

Przegląd Lekarski wychodzi co sobota w objętości średniej półtor. arkusza.

#### Redakcja:

Ul. Szewska (pod toporkiem)  
Nr. 16.

#### Administracja:

Ul. św. Filipa i ul. Krótka dom  
narożny.

#### Ekspedycja miejscowa

w księgarni p. St. Krzyżanowskiego, Rynek główny 36

Cena ogłoszeń, które przyjmują: w Krakowie Administracja i w Paryżu p. Adam, 4, Rue Clement, oraz M. L. Dobrowolski, Faub. St. Martin 57, wynosi za wiersz drobnym drukiem (petit) lub jego miejsce po 8 centów.

# PRZEGŁĄD LEKARSKI

ORGAN

Towarzystwa lekarskiego krakowskiego

i

Towarzystwa lekarskiego galicyjskiego.

Redaktor główny: prof. Dr. L. BLUMENSTOK.

Przedpłatę przyjmują:  
Administracja i księgarnia p. Krzyżanowskiego w Krakowie, nadto w Niemczech, Król. Pol. i Rosji urzędy pocztowe, w Warszawie księgarnia pp. Gebethnera i Wolffa, w Paryżu p. Adam, 4, Rue Clement.

Rękopisy zwracają się tylko w razie wyraźnego zastrzeżenia.

Jeden numer osobno kosztuje 20 centów.

Przedpłata wynosi:	Rocznie	w Austrii	8 złr. 80 c.	w Król. Polskim i Ces. Ros.	6 rer.	w Niemczech	16 mk.	w Francji	24 fr.
	Półrocznie	" 4	" 40 "	" "	" 3 "	" 8 "	" 12 "	" "	" "
	Kwartalnie	" 2	" 20 "	" "	" 1½ "	" 4 "	" 6 "	" "	" "

Kraków. 23 stycznia 1886.

Nr 4.

Rok XXV.

**TREŚĆ:** I. ADAMKIEWICZ: O krążeniu krwi w komórce zwojowej. (C. d.) — II. MIKULICZ: Przyczynki do chirurgii jamy brzusznej. I. O wykluczeniu ognisk martwych z jamy brzusznej. (C. d.) — III. OBTUŁOWICZ: O dyfterii, szczególnie pod względem etyologicznym i patogenezy. (C. d.) — IV. Zkliniki okulistyki prof. Dra Rydla. MARCISIEWICZ: Sprawozdanie statystyczne z ruchu chorych kliniki okulistyki za r. 1883 i 1884 i z wykonanych w tym czasie operacji. (C. d.) — V. BLUMENSTOK: Orzeczenia sądownie lekarskie Wydziału lekarskiego Uniw. Jagiell. Seryja druga. I. Śmierć zagadkowa śp. Roberty M. Otrucie sinkiem potasu czy śmierć naturalna? (C. d.) — VI. *Oceny i sprawozdania:* SZADEK: O pierznicach piaskich Wilsona. — SACHARIN: Kalomel w niektórych ostrych i przewlekłych chorobach. — VII. *Wiadomości statystyczne i ogólnolekarskie.* — VIII. *Wiadomości bieżące.*

## I. O krążeniu krwi w komórce zwojowej.

Przez prof. Dra Adamkiewicza.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 2).

### 7) Układ tętniczy i limfatyczny komórki zwojowej.

Przy wielkiem powiększeniu można w nastrzykniętych tworach jeszcze następujące szczegóły rozróżnić:

Ze splotu naczyniowego, który tworzy około zwojowej torebki rodzaj wieńca, wychodzi naczynko, które naczyniem dowodzącem (*Vas afferens*) chcę nazywać i rozszerza się tutaj w błonę torebkową, która komórkę zwojową otacza. W inném miejscu nie stałem zwykle, ale nie zawsze, w bliskości naczynia dowodzącego odechodzi drugie naczynko, które jak później zobaczymy, ma znaczenie naczynia odprowadzającego (*Vas efferens*) i które opuszczając wyżej wspomniany uchylek zwojowy, wlewa się do wieńca naczyniowego torebkę otaczającego. Jedno z tych naczynek bywa zwykle o wiele cieńsze aniżeli drugie, z których grubsze uważam za doprowadzającą, cieńsze zaś za odprowadzającą tętnicę, opierając się na analogii unaczynienia w kłębkach Malpighiego.

Przestrzeń utworzona pomiędzy ciałem zwojowem z jednej a uchylkiem zwojowym otaczającym go z drugiej strony i wydłużająca się w dopiero co opisane naczynia, jest często zupełnie a nie rzadko tylko w części masą iniekcyjną napelnioną. Szczególnie w drugim razie przedstawia się najwyraźniej cały układ dopiero co opisany.

W ostatnim przypadku najwięcej tej masy pomiędzy zwojami i błoną workową w tych miejscach widzieć można, które są najbliższe miejsca wstępu i wyjścia obydwóch naczyń. Masa iniekcyjna ma wtenczas zwykle kształt kielicha, w którego zagłębieniu siedzi sam zwój jak żołądek w swę lupince, jako dowód, że przestrzeń wolna znajdująca się pomiędzy zwojem a jego osłonką w miejscu wejścia i wyjścia

naczyń jest największą lub przynajmniej tam masie iniekcyjnej najmniejszy opór stawia.

Nie jest teraz rzeczą trudną w tém naczyniu dowodzącem i odwodzącem i w ich wspólnym komórce zwojową otaczającym uchylku zwojowym rozpoznać znowu błonę zwojową z jej obydwoma wyrostkami.

Z tego więc wynika, że to cośmy poznali jako błonę zwojową i jej wyrostki, nie jest niczem innem jak aparatem naczyniowym zwoju.

Poznaliśmy więc dla zwoju właściwe dotychczas zupełnie nieznane unaczynienie. Każda komórka zwojowa ma swą własną tętnicę dowodzącą, która z wieńca naczyniowego wychodzi. Tętnica ta kończy się ślepo woreczkowatém rozszerzeniem. W świetle tego rozszerzenia znajduje się komórka zwojowa. Woreczek sam ma drugie odprowadzające tętnice naczynko (*Vas efferens*), które stoi w związku z wieńcem naczyniowym torebki, a w ten sposób z ogólną siecią krwionośną ciała.

Tam gdzie, jak wspomniałem torebka zwojowa w całości jest nastrzyknięta, jest widocznie błona zwojowa w skutek ciśnienia masy rozdarta torując jej drogę do przestrzeni torebkowej.

Poznawszy w uchylku zwojowym i jego wyrostkach narząd naczyniowy zwoju, możemy także łatwo odnaleźć znaczenie torebki zwojowej wraz z jej obydwoma rurkowatemi przedłużeniami, które, jak widzieliśmy, przedłużenia uchylku zwojowego otaczają. Jeżeli tedy te są naczyniami a wśród nich zamknięta przestrzeń światłem naczyniowem, to otaczające je przedłużenia torebki zwojowej tworzą t. zw. „pochewki okołonaczyniowe“ (*perivasculäre Scheiden*), a pomiędzy ścianami naczyniowemi a temi pochewkami znajdujące się walcowate przestwory przestworami limfatycznymi. Teraz stoi torebka zwojowa do uchylku zwojowego w tym samym stosunku jak wyrostki torebki zwojowej do wyrostków uchylka zwojowego. Torebka zwojowa przedstawia się więc jako pochewka limfatyczna ciała zwojowego, a jej przestwór



jako przestwór limfatyczny tegoż. Z tego wynika, że uchyłek zwojowy wraz z jego wyrostkami nie jest niczem innem jak tylko zmodyfikowanym narządem naczyniowym, którego centrum utworzone jest przez komórkę zwojową.

O istocie krążenia w tym aparacie daje wyobrażenie szczegółowe zachowanie się naczyń dowodzącego i odwodzącego.

Najczęściej przebiegają obydwa naczynia, których związek z większym pniem naczyniowym łatwo wykazać można, obok siebie i są przy uchyłku naczyniowym zwój zawierającym tuż obok siebie ułożone. Wyjątki jednak od tej reguły nie są wcale rzadkie. A właśnie te wyjątki wyjaśniają nam najlepiej właściwą cechę krążenia zwojowego.

Szczególnie często zdarza się, że obydwa wspomniane naczynia znajdują się na przeciwnych punktach, niejako przeciwnych biegunach uchyłka. A zachowanie się to jest tylko anatomicznym wyrazem tego faktu, że naczynia dowodzące i odwodzące nie są jakimiś dwoma z natury odrębnymi aparatami, lecz że obydwa razem są tylko jednym pniem naczyniowym, który w swą regularną formę przerwaną jest przez pęcherzykowate rozszerzenie.

Że rzeczywiście rzecz się ma tak, jak przypuszczałem, da się wykazać w następujący sposób:

Przedewszystkiem aparat ten nastrzykuje się z tętnic, podczas gdy nastrzykanie z żył, jak później wykażę, zupełnie inne daje wyniki. Następnie naczynia stoją w ścisłym związku z pniem naczyniowym tętniczym, który według wyniku porównawczego nastrzykania tętnic i żył, jak później wykażę, tylko za tętnicę uważaną być może. Wreszcie krąży w nim krew, która opuściwszy zwój przez naczynie odwodzące często jeszcze wprost do innej komórki zwojowej dopływa i naturalnie służy do jej odżywiania, musi więc zatem być tętniczą.

W ten sposób istnieją całe szeregi komórek zwojowych za pomocą naczynek w łańcuchy ze sobą połączonych, w których naczynie odprowadzające jednej komórki zwojowej odgrywa rolę naczynia dowodzącego dla drugiej i widocznie tej drugiej komórce tę samą krew doprowadza, która pierwszą już odżywiła.

Jeżeli więc ta sama krew, która odżywiła jeden zwój, dopływa jeszcze do innych komórek zwojowych, to jestto dobitnym dowodem, iż aparat ten prowadzi krew do odżywienia przeznaczoną a zatem tętniczą. Oprócz tego w inny jeszcze i bardzo rozmaity sposób wymiana krwi pomiędzy pojedynczymi zwojami i ich naczyniami przychodzi do skutku. Jeżeli więc, jak widzieliśmy, przez naczynie doprowadzające krew tętniczą do zwoju dopływa i gdy przez naczynie odprowadzające go opuszcza znowu krew tętniczą, to widocznie naczynie dowodzące, odwodzące i rozszerzenie ich, to znaczy uchyłek, przedstawiają jeden pień, tętnicę zwojową.

Okoliczność, że jak wspomnieliśmy, naczynie odprowadzające zwykle jest węższe niż doprowadzające, daje nam poznać właściwość tętniczego prądu zwojowego, która już z nerki jest znana.

Gdy krew tętniczą zwój opuszczająca wchodzi we względnie węższe łożysko, to musi, podobnie jak krew w kłębku Malpighiego, przed naczyniem odwodzącym doznawać oporu w krążeniu i przez to odpływ swój opóźniać.

Łatwo zrozumieć, że w skutek tego wchodzi ona ze zwojem w ściślejsze zetknięcie się i łatwiej do odżywienia tegoż zużytkowaną być może. A do jakiego stopnia prąd w tętnicy w otoczeniu komórki zwojowej musi być powstrzy-

manym, na to daje pewną miarę wąskość odprowadzającego naczynia.

Światło jego nie wynosi zwykle więcej nad jedną dzieścio do dwudziestotysięczną część millimetra. Należy więc do najmniejszych naczyń ściany posiadających, jakie dotychczas znamy.

#### 8) Żyły międzykręgowego obszaru spłotu barkowego.

Układ naczyniowy żylny komórki zwojowej odnalazłem w następujący sposób:

Obok tętnicy kręgowej przebiega, jak wiadomo, w kanale utworzonym przez otwory poprzeczne sześciu górnych kręgów szyjnych, pojedynczy pień żylny, w którym się zbiera krew pochodząca z obszaru tętnicy kręgowej. Ponieważ do obszaru tego, jak doświadczenia moje wykazały, należą także zwoje międzykręgowe szyi, spodziewać się więc mogłem przez szczęśliwe nastrzykanie wykryć także układ żylny w zwojach międzykręgowych i ich elementach.

Wyjmowałem w tym celu z trupów ludzkich część szyjną kręgosłupa, przy zupełnym zachowaniu wyrostków poprzecznych i do tychże przyczepionych części miękkich, podwijałem żyłę przykręgową na górnym końcu kanału poprzecznego i nastrzykiwałem je od dołu klejem, zabarwionym rozpuszczalnym błękitem pruskim. Następnie po wyjęciu z kanału kostnego zwojów międzykręgowych i stwardnieniu ich badałem je pod mikroskopem. Po wielu niudanych i cierpliwości na twardą wystawiających próbie nastrzykiwaniach udało mi się wreszcie dotrzeć do właściwego stanu rzeczy.

#### 9) Układ naczyniowy żylny w zwojach międzykręgowych.

Żyły tworzą w podścielisku zwoju międzykręgowego gęstą siatkę, której charakter różni się wielce od charakteru siatki tętniczej.

Siatka prądu tętniczego zwoju, której ogólny opis dopiero co podałem, rozpada się, jak wspominałem, na pojedyncze obręby, a w każdym z nich krótki pień główny daje początek znacznej liczbie długich cienkich już to smukłych, już też pokręconych gałęzi, które później jeszcze w gałązki się rozpadają. Przez to pień taki razem ze swymi gałązkami, jak już wyżej wspominałem, posiada wejrzenie krzewu. Podobieństwo to bywa tem większe, że tętniczo nastrzyknięte komórki zwojowe na gałązkach krzewu jak owoce, a w szczególności jak czerwone jagody wiszą.

Sposób rozpołożenia żył w tkance podstawowej zwoju jest odmienny. Tutaj nie ma pojedynczych obrębów, nie ma pieńków krzewiasto rozgałęziających się, nie ma wreszcie pni odznaczających się od reszty sieci.

Żyły zwojów międzykręgowych tworzą raczej siatkę mniej lub więcej jednostajną i wszędzie równą.

Siatka ta tworzy wszędzie oczka, które mogą być rozmaitej wielkości, lecz nie mają charakterystycznych odmian i nadają obrazowi wejrzenia monotonne. Zwykle leży w każdym oczku komórka zwojowa. Nie jestto atoli regułą, a tu i tam krzyżuje się czasem jakaś komórka z żyłą.

Jak wielkość oczek, tak waha się i szerokość tworzących je żył. I właśnie ta wielka różnica w szerokości, przy tem znaczne pokręcenie i nieregularność konturów są także w oczy wpadającymi właściwościami, za pomocą których odróżniają się żyły od tętnic.

(C. d. n.)



## II. Przyczynki do chirurgii jamy brzusznej.

Podał prof. Dr. Mikulicz w Krakowie.

### I. O wykluczeniu ognisk martwych z jamy brzusznej.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 2).

Na szczęście drenowanie jamy otrzewnej staje się zwyczaj zbyt częstym, jak to już poprzednio nadmieniałem, a tam, gdzie mogłoby oddać cenne usługi, tj. przy odprowadzeniu wydzieliny przyrannej z ognisk martwych miednicy, zastosowane sposobem zwykłym zawodzi niestety w zupełności. Z tych powodów usiłowano już oddawna przeinaczyć w odpowiedni sposób drenowanie miednicy w powyższych przypadkach laparotomij. Już Köberlé, Keith i Sp. Weiss zakładali z rany brzusznej sączki szklane szerokiej miary i wydalali wydzielinę ranną co 2—4 godzin w pierwszych dniach za pomocą strzykawki lub za pomocą często zmienianych gąbek, w które wsiąkała wydzielina. Hegar i Kaltenbach drenowali z pomocą osobnego urządzenia równocześnie przez powłoki brzuszne i przez pochwę, a w ostatnich czasach zalecał Hegar (W. Wiedow. *Die Drainage der Bauchhöhle und das Bauchspeculum. Berl. Klin. Wochschr.* 1884. Nr. 39) użycie sączków z kauczuku twardego lub szkła, mających w świetle 3—5 cm. szerokości, a więc prawie tak grubych, jak wzierniki pochwowe. Tak gruba rura, długości 18 cm. mająca, zostaje wprowadzona przy laparotomijach przez ranę brzuszną, przy wyluszczeniu macicy zaś przez pochwę do jamy Douglasa i wypełniona gazą jodoformową, którą zmienia Hegar pierwszego dnia co godzina, następnego co dwie godziny, później co cztery godziny i t. d. Postępowanie to bez porównania żmudniejszem każdemu się wyda od sposobu, podanego przez Köberlego, a jeśli nadto zważymy, że w jednym przypadku wcisnęła się pętla jelita do szerokiej rury i mimo użycia tego rodzaju sączka rozwinęło się śmiertelne zapalenie otrzewny, naówczas trudno zachwycić się myślą powziętą przez Hegara. Jedyną w niej zaletą jest użycie gazy jodoformowej, która na podstawie włosowatości chłonie wydzielinę rany i usuwa ją na zewnątrz. Korzystając z tych własności gazy jodoformowej, użyłem jej również do włosowatego drenowania w sposób, który później bliżej opiszę. Wspomniałem już poprzednio, że również postępowanie Bardenheuera, który zakłada cały system sączków kauczukowych, a nawet wszywa w miednicę sieć kauczukową lub z katgututu utkaną, nie usuwa przeszkody w odpływie wydzieliny na zewnątrz.

Skoro najróżnorodniejsze odmiany drenowania okazały się nie tylko zbyt skomplikowane, lecz nadto wcale nie skuteczne, starano się ogniska martwe, powstające w miednicy, odgraniczyć przedewszystkiem od jamy otrzewnej, a następnie drenować je od zewnątrz, jak każdą ranę, leżącą poza otrzewną. Do osiągnięcia zasady tej, rzeczywiście nader słusznej, zmierzały przedewszystkiem usiłowania wyluszczenia podotrzewnowego guzów usadowionych w tkance łącznej miednicy i wytworzenia z ich powłoki otrzewnowej worka. Koniec worka wszyty w ranę brzuszną, z tego miejsca zaopatrzony był sposobem zwykłym w sączki gumowe. Postępowanie to, podane naprzód przez Minera, Péana i Billrotha, znajduje dzisiaj zastosowanie u przeważnej liczby chirurgów w ogóle tam, gdzie przeprowadzenie jego jest możebnem. Olshausen zaleca prócz oddzielenia powłoki otrzewnowej również odłuszczenie zewnętrznej, zbitej blaszki ze ściany guza, która wraz z powłoką otrzewnową

ma służyć do wytworzenia worka, a Schröder pozostawiał dawniej przy torbielach nawet część ściany torbielowej. W ostatnich czasach wyluszcza Schröder również, o ile to jest możebnem, guz z pod otrzewny, jednak nie ustala i nie drenuje worka z rany brzusznej, lecz zaszywa go w zupełności szwem jednociągłym z katgututu, oddzielając w ten sposób jakby przeponą ognisko martwe od jamy brzusznej. Worek zostaje w zupełności zamknięty, lub też zaopatrzony jest w sączki przez pochwę.

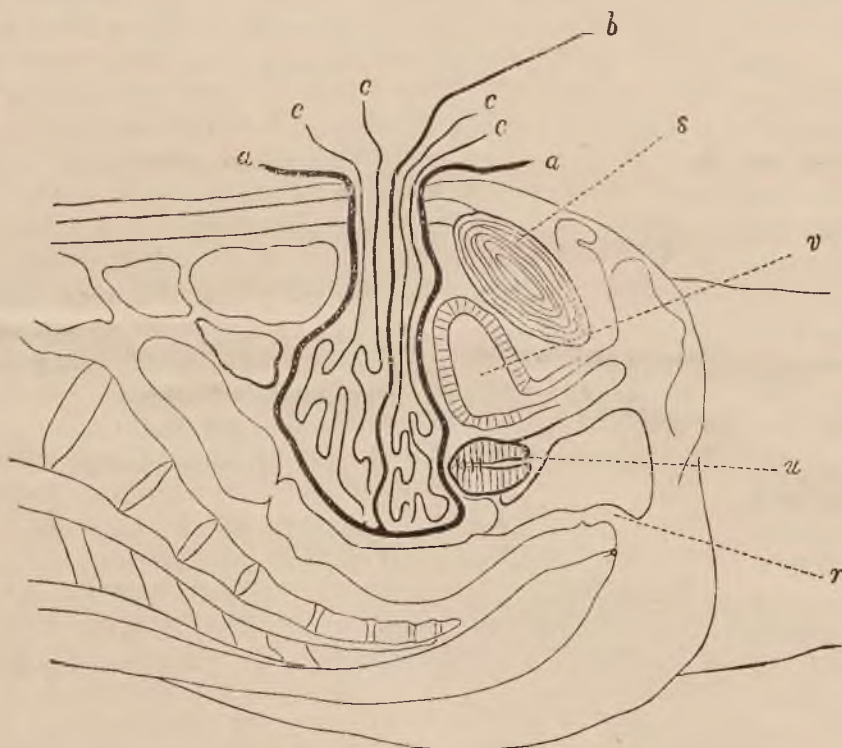
W przypadkach, gdzie worek otrzewnowy tworzyć się nie da, starano się sąsiednią otrzewną naciągnąć, aby przez to pokryć ranę w miednicy niejako płatem otrzewnowym, lub przynajmniej odgraniczyć ją od jamy otrzewnej. Tak poczynali Péan, Köberlé i Schröder, Hegar zaś powlekał ranę paskami *silk protective*, które wsuwał głęboko w miednicę.

Wylieczone środki, jakkolwiek w wielu razach pomyślnym uwieńczone skutkiem, nie są przecież niezawodne, a również nie wszędzie mogą wchodzić w użycie. W nie małej liczbie przypadków oddzielenie rany w miednicy od jamy brzusznej za pośrednictwem powłoki otrzewnowej jest niemożliwem, a choćby nawet się udało, to otrzewna ochroniona jest tylko od bezpośredniego niebezpieczeństwa ogniska martwego, którego obecność pod otrzewną może spowodować w następstwie septyczne zapalenie tkanki łącznej, za którym znowuż *per contiguum* rozwinąć się może zapalenie otrzewny. Zaopatrzenie sączkami powyższego martwego ogniska, po za otrzewną położonego, łagodzi znacznie jego grozę, lecz nie znosi w zupełności niebezpieczeństwa, jak to poświadcza statystyka Schrödera. Drenowanie podobnego przestworu podotrzewnowego nie odznacza się wcale pewnością skutku, gdyż takowy znachodzi się pod względem mechanicznych i statycznych stosunków dla odpływu wydzieliny w tych samych niekorzystnych warunkach co i cała jama brzuszna; opatrunek uciskowy nie zdoła również ztąd, podobnie jak z innych części jamy brzusznej, wydalić wydzieliny przyranną. Nawet, gdy sączki skierowane są do pochwy, drenowanie nie zyskuje na pewności, gdyż zagłębienie odbytnicowe, względnie jama Douglasa, niżej leży w położeniu na wznak od sromu i dla tego przyjdzie tu zawsze do nagromadzenia się wydzieliny. Przy drenowaniu przez pochwę zachodzi nadto niebezpieczeństwo zakażenia następowego od zewnątrz, które miało miejsce w dwóch przypadkach Schrödera i skończyło się zejściem śmiertelnem. Nader skutecznym jest sposób, którego użył Küster z korzyścią w jednym przypadku. Pokrywszy płatem otrzewny ranę w miednicy wypełnił gazą jodoformową tak powstałą przestrzeń podotrzewnową, której otwór uchodził w ranę brzuszną. Ze względu, że pomysł Küstera, nie dający się zresztą wszędzie zastosować, przedstawia wielkie podobieństwo do postępowania mojego, omówię zalety tegoż dopiero po wyluszczeniu sposobu, użytego przeze mnie.—Co do mnie obrałem następującą drogę w przypadkach, gdzie po operacji powstaje większa rana w miednicy. Kawał jednowarstwowy gazy jodoformowej 30%, wielkości średniej chustki kieszonkowej, przewleczonej w środku silną i dość długą nitką jedwabiu aseptycznego, zostaje zanurzony w 5% kw. karbolowym jeszcze przed operacją, przy której należy się spodziewać powikłań w jamie miednicy. W chwili ukończenia śródbrzusznego aktu operacji należy wycisnąć powyższy kawał gazy jodoformowej zostaje ułożony w formie kapezuku tytuniowego, tak, że nitka jedwabiu leży w pośrodku i wol-



nym końcem zwisa z szyi worka, podczas gdy jej koniec dolny przyszyty zajmuje najniższy punkt worka.

Za pomocą prostych, lub co lepiej krzywych kleszczy wsuwam dno worka w głąb jamy ranną usadowioną w miednicy aż do najniższego jej punktu i wypełniam następnie część worka, ułożoną w miednicy całkiem luźno 2—5 długimi paskami gazy jodoformowej, tak, aby ściany jego przylegały wszędzie do powierzchni ranną w miednicy. Szyja worka, zamykająca w swém wnętrzu końce pasków z gazy jodoformowej, wystercza z dolnego kąta rany brzusznej, której ciąg dalszy w zwykły sposób przez szew zostaje spojonym. Wystające na zewnątrz końce worka i pasków, przyczem uważać należy, aby nie były za krótkie, rozściela się na płask i pokrywa opatrunkiem przeciwnym, który otacza opaska uciskająca cały brzuch. Zamieszczona Fig. I. uzmysławia położenie worka w jamie miednicy po zamknięciu rany brzusznej.



S. Symphysis

v. Pęcherz.

u. Kikut macicy po amputacji nadpochwowej.

r. Obytnica.

a a Worek z gazy jodoformowej.

b nitka jedwabna.

c c c c paski gazy jodoformowej.

Otwór w dolnym kącie rany brzusznej, gdzie tkwi szyja worka, nie może być za wąski, gdyż gaza jodoformowa winna luźno tylko zalegać między płaszczyznami cięcia w ścianie brzusznej, aby wydzielina z głębi się wydobywająca mogła swobodnie odpływać. W razie zaciśnięcia szyi worka przez brzegi rany brzusznej może przyjść łatwo do zatrzymania się wydzieliny.

Worek wysłany gazą jodoformową spełnia trojakie zadanie:

1. Drenuje dokładnie i niezawodnie ranę jamistą w miednicy. Część worka bowiem stykająca się z powierzchnią ranną wsysa bezpośrednio wydzielinę, która wznosząc się na mocy działania włosowatości aż do szyi worka zostaje wydaloną na zewnątrz. We wszystkich przypadkach, które w ten sposób, leczylem odpływała istotnie na zewnątrz spora, częstokroć nawet bardzo znaczna ilość rzadkiej wydzieliny surowiczej, krwawo ubarwionej w ciągu pierwszych 24—48

godzin, tak że niejednokrotnie już po kilku godzinach nie tylko opatrunk, lecz i prześcieradło silnie przemokło.

2. Worek z gazy jodoformowej utrzymuje ranę jamistą w stanie aseptycznym, co powtórnie zabezpiecza nas od wybuchu zapalenia otrzewny i tkanki łącznej w miednicy. Nawet w tych przypadkach powikłanych, gdzie w czasie wyluszczenia guza z jamy miednicy, jelito lub pęcherz doznały uszkodzenia nieprzewidzianego, przez co rana uległa groźnemu zakażeniu, można jeszcze liczyć przy powyższem postępowaniu na przebieg aseptyczny, podczas gdy inne sposoby nie są w stanie zapobiedz septycznemu zapaleniu otrzewny w miednicy. Jak poświadczą historyje chorych, które wkrótce załączę, w żadnym z moich przypadków nie rozwinął się proces septyczny lub postępowy ropny z rany wytworzonej w miednicy, a wszystkie w ten sposób zaopatrzone przypadki ciężkich owaryotomij i myotomij doznały zupełnego uleczenia. Tylko w jednym przypadku

rozlanego gruczolaka macicy (*adenoma papillosum*) rozwinęło się po operacji septyczne zapalenie otrzewny, wychodzące z górnego otworu miednicy, które przypawiło chorą na drugi dzień o życie. Przypadek ten jednak był jeszcze w wielu innych względach tak powikłany, że nie mam najmniejszego powodu do przypuszczenia, iż zapalenie otrzewny poczęło się tu z małej względnie rany jamistej, wyscielonej gazą jodoformową. Oględziny pośmiertne wykazały między innymi, że jeden jajnik (pozostały) przeobrażony był oddawna w worek ropiasty wielkości jaja kurzego, z kąd prawdopodobnie wzięło początek zapalenie otrzewny.

3. W opisany wyżej sposób postąpić można w każdym przypadku, bez względu na to, czy udaje się wytworzenie worka z torebki lub powłoki otrzewnowej guza czy też natrafia na przeszkody. W pierwszym razie należy przedewszystkiem wszyć worek z otrzewny w dolny kąt rany brzusznej i dopiero następnie wypełnić go workiem z gazy jodoformowej. Jeśli zaś powierzchnia ranna w miednicy pozostaje bez pokrycia, tak że całkiem swobodnie łączy się z jamą otrzewną, wówczas worek z gazy jodoformowej zastępuje bezpośrednią powłokę rany, a szyja jego wolna w tym wypadku przebiega przez jamę otrzewną ku ranie zewnętrznej, otoczona częściowo lub całkowicie trzewami, okrytymi prawidłową otrzewną. W podobnych razach wypełnia worek z gazy trzeci z rzędu cel, tj. odgranicza ranę miednicy od jamy otrzewny. Jak każde ciało obce wywołuje on wszędzie tam zrosty, gdzie styka się z prawidłową otrzewną, w następstwie czego przychodzi rychło do wytworzenia się otorbionej jamy, obejmującej worek z gazy. Okoliczność ta upraszcza nader dalszy przebieg tychże przypadków.

Następne leczenie streścić się daje w ogóle w sposób następujący. W ciągu pierwszych 48 godzin, kiedy rana wydaje największą ilość wydzieliny, worek z gazy wraz z treścią pozostaje nietknięty; co najwyżej wolno zmienić opatrunk zewnętrzny, jeśli uległ zupełnemu przesiąknięciu wydzieliną. W każdym razie lepiej będzie, jeżeli można, zaniechać wszelkiego działania, aby przez to nie zakłócać spokoju brzucha, niezbędnego dlań w tym czasie. Po 48 godzinach można już zazwyczaj wydobyć wszystkie paski gazy wprowadzone do worka, co łatwo da się skutecznie przez ostrożne wyciąganie pojedynczych kawałków. Skutkiem ucisku nasuwających



się w to miejsce trzew, zapadają się zaraz ściany worka, w którego szyję wprowadza się teraz dla wszelkiego bezpieczeństwa dren średnicy małego palca i długi na 5—6 cm. stosownie do grubości powłok brzusznych; inaczey łatwo mogłoby nastąpić obciążenie szczelne szyi worka przez brzegi rany zewnętrznej, a przez to zastój wydzieliny następowo jeszcze z głębi wyciekającej. Przez dalsze 2—3 dni opatrunek pozostawia się znowu bez zmiany. Piątego lub 6 dnia od operacji, t. j. w czasie kiedy wydzielina przy prawidłowym przebiegu opadła *ad minimum*, zostaje usuniętym cały worek z gazy jodoformowej. Bez trudności udaje się to przy pomocy nitki jedwabnej umocowanej na dnie worka (fig. I, b). Po ciągnięciu bowiem ostrożnie za nitkę jedwabiu, odczepia się najprzód punkt najniżey położony, a przy dalszemy ciągnięciu wynicowuje się cały worek i bez znacznego szarpania oddziela się od przylegającej doń powierzchni ranney. Po usunięciu całego worka wprowadza się na jego miejsce sączek silny, 8—12 cm. długi, który przy następnych zmianach opatrunku, w miarę jak wydzielina się zmniejsza, ulega skracaniu lub zupełnemu oddaleniu. W kilku przypadkach mogłem już w przeciągu kilku dni w zupełności sączek usunąć, gdyż bardzo skąpa tylko ilość wydzieliny śluzowo-surowiczej przesiąkała do opatrunku; rana jamista bez ropienia zaciągnęła się przez rychłozrost. W innych razach dołączało się małożnaczne ropienie krótkotrwałe, przyczem jednak gojenie rany bynajmniej nie doznało uposledzenia, a jama zasklepiła się w tych przypadkach zazwyczaj w drugim albo trzecim tygodniu. W jednym tylko przypadku, przebiegającym zresztą bez zaburzeń, utrzymywała się przetoka, bardzo mało wydzielająca, która zwolna tylko pomniejszając się, jeszcze w trzy miesiące po operacji nie uległa zabliznieniu.

Obeenie przystąpię do skreślenia przebiegu choroby odpowiednich przypadków. (C. d. n.)

### III. O dyfteryi, szczególniej pod względem etyologicznym i patogenetycznym.

Skreślił Dr. Ferdynand Obtułowicz,  
lekarz powiatowy w Buczaczu.

(Odczyt miany w streszczeniu na IV Zjeździe lekarzy i przyrodników w Poznaniu).

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 3).

#### I. Etyjologija dyfteryi.

Dyfteryja występuje albo sporadycznie od czasu do czasu, zwłaszcza w okolicach będących ulubioną jej siedzibą, albo też epidemicznie i zrządza w niektórych krajach, jak np. na Podolu i wschodnich powiatach Galicyi, ogromne spustoszenia, szczególniej między dziatwą włościańską i żydowską. Jak olbrzymia ilość dzieci zapada rok rocznie na tę morderczą chorobę jedynie tylko w naszym kraju, wynioskować możemy z dat statystycznych zebranych z lat 5, tj. od r. 1878 do r. 1882<sup>1)</sup>. I tak w r. 1878 umarło z błonicy i dławca osób 18.489 (sprawdzono urzędownie chorobę tę w 388 miejscowościach 43 powiatów w 14.342 przypadkach z śmiertelnością 47·6%); w r. 1879 umarło 13.335 osób (sprawdzono w 318 miejscowościach 49 powiatów w 8.397 przypadkach z śmiertelnością 46·7%), w r. 1880 umarło 15.387 (sprawdzono w 217 miejscowościach 44 po-

wiatów w 5.620 przypadkach z śmiertelnością 45·5%), w r. 1881 umarło 15.764 (sprawdzono urzędownie w 166 miejscowościach 44 powiatów w 3.472 przypadkach z śmiertelnością 40%), a w r. 1882 zmarło z powodu błonicy 16.975 osób (sprawdzono zaś chorobę tę w 162 miejscowościach 44 powiatów w 3.845 przypadkach z śmiertelnością 38·8%).

Z cyfr przytoczonych wynika, że w tych 5 latach w Galicyi umierało jedynie skutkiem błonicy i dławca blisko 16.000 rocznie osób (razem 79.950), a obliczając średnio śmiertelność tylko na 40%, musimy przypuścić, że zatem rocznie zapadało na dyfteryję koło 40.000 osób. Lubo urzędownie nie zdołano sprawdzić wszystkich przypadków, to jednak już cyfry powyżej wyszczególnione w przeciągu tych lat 5 podają poważną sumę 35.676 sprawdzonych przypadków z przerażającą cyfrą śmiertelności 16.148 czyli 45·1%. Główną zaś siedzibą dyfteryi w kraju naszym są powiaty wschodnie, położone w sąsiedztwie Bukowiny i Podola rosyjskiego<sup>1)</sup>, powiaty wprowadzie dość ludne i bogate pod względem obfitych plonów żyznej ziemi, lecz w porównaniu z zachodnią częścią Galicyi stojące na bezsprzecznie niższym stopniu cywilizacyi, co się odbija w sposobie życia włościan, w ich mieszkaniach, przeważnie bardzo nędznych, ciasnych i przeludnionych, w nędznym sposobie żywienia się i zabobonach stojących na przeszkodzie w wypełnianiu najprostszych i najracjonalniejszych zarządzeń tamujących szerzenie się chorób zaraźliwych.

Pod względem ilości przypadków śmierci, jaką kraj nasz w ofierze składa temu straszemu Molochowi naszych czasów, przoduje również Galicyja innym krajom Rzeszy rakuskiej; jeżeli bowiem uwzględnimy wspomniane powyżej pięciolecie od r. 1878 do 1882 i obliczymy śmiertelność z powodu błonicy w stosunku do 100.000 mieszkańców, to na Galicyję przypada cyfra między 341 a 225, podczas gdy na Tyrol i kraj przedarulański przypada zaledwie cyfra między 29 i 102. Pod tym względem najbardziej do Galicyi zbliżonymi są kraje należące do Cislitawii: Kraina z cyframi 160 i 372 i Styryja z 117 i 266, a przewyższa wszystkie Bukowina, pod wielu względami jeszcze niżej stojąca od Galicyi, z cyframi 2162 w r. 1878, 842 w r. 1879 i 405 w r. 1882. Dla uzupełnienia tego nudnego wprowadzie, lecz pouczającego szeregu cyfer dodam w końcu, że liczba przypadków śmierci notowana urzędownie w powyższem pięcioleciu w połowie cislitawskiej monarchii rakusko-węgierskiej waha się między 36.648 (r. 1881) a 56.973 (r. 1878), i że w ogóle dyfteryja z pomiędzy zwykłych chorób zakaźnych rok rocznie największą liczbę ofiar pochłania (*Statistik des Sanitätswesens der im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder*. 1878, 1879, 1880, 1881, 1882).

Co do wpływów klimatycznych i tellurycznych i oddziaływania ich na rozszerzenie się dyfteryi, to muszę nadmienić, że dyfteryja pojawia się we wszystkich zakątkach ziemi, i to tak w krajach zimnych jak i ciepłych, jak to już i rys historyczny pojawiania się tej choroby udowadnia, jednakowoż przyznać należy, że strefa umiarkowana jest najulubieńszą jej siedzibą, podczas gdy w krajach podzwrotnikowych rzadziej się pojawia. — Tak samo, jak klimat, nie wywiera również wpływu na pojawianie i rozszerzanie się dyfteryi wzniesienie krajów nad poziom mcrza, choroba ta bowiem pojawia się zarówno w okolicach górz-

<sup>1)</sup> Sprawozdania c. k. krajowej Rady zdrowia o stosunkach zdrowotnych Galicyi za rok 1878, 1879, 1880, 1881 i 1882, str. 11, 32, 58, 8 i 30.

<sup>1)</sup> Odczyt Dra Rollego z Kamieńca podolskiego: „O błonicy na Podolu“, zamieszczony w Dzienniku 3go Zjazdu lekarzy i przyrodników polskich w Krakowie, str. 73.



stych, jak i na nizinach; tak np. w powiecie tureckim, położonym w Karpatach galicyjskich, nad samą granicą węgierską z powietrzem nader czystym, z chatami kurnymi budowanymi z drzewa i rozrzuconymi na wielkiej przestrzeni, szerzyła się błonica z tą samą złośliwością i uporczywością, co i w powiecie buczackim we wsiach położonych nad Dniestrem. Predylekcyja ta dyfteryi do obierania sobie siedzib nad rzekami i potokami i posuwania się wzdłuż biegu tychże pochodzi najprawdopodobniej ztąd, że nad brzegami rzek tworzą się skutkiem wylewów tychże mniejsze lub większe moczarowate przestrzenie, w których albo nieznany nam przyczyn chorobowy znajduje nader korzystne warunki do rozwoju i stanowi następnie źródło zakażenia, albo też, co pewniejsze, cząstki rozkładowe, gnijące działają do tego stopnia szkodliwie na ustrój ludzki, że zmniejszając odporność organizmu, potęgują równocześnie skłonność do ulegania błonicy. Epidemije błonicy, jak sam spostrzegałem i leczyłem w ciągu lat 6 tak w powiecie tureckim jak i w buczackim, a odznaczające się złośliwością i znaczną skutkiem tego śmiertelnością, zdarzały się zawsze we wsiach przerzniętych potokami z łąkami nadbrzeżnymi, często przez te potoki zatapianymi. Tak np. w Tureczkach wyżnych, miejscowości położonej blisko granicy węgierskiej, ale nad łąkami moczarowatymi, panowała w listopadzie w r. 1880 epidemija dyfteryi z charakterem bardzo złośliwym, albowiem na 15 leczonych chorych umarło 9; w Tarnawie niżniej, położonej nad Sanem w powiecie tureckim, zdarzyło się we wrześniu 1881 r. 14 przypadków śmierci na 24 przypadków błonicy; w powiecie buczackim w Koropeu, miejscowości położonej nad Dniestrem i wpływającym doń potokiem, zwanym Koropeczykiem, umarło od września do 12 grudnia 1881 r. 47 dzieci z błonicy z pomiędzy 67 przez chorobę tę dotkniętych, w Ossowcach nad Strypą z brzegami błotnistymi i łąkami często przez tę rzekę zatapianymi umarło we wrześniu 1882 11 dzieci skutkiem błonicy z pomiędzy 23 leczonych; w Ładziem w pobliżu rzeki Złotej Lipy i Dniestru, położonem nad łąkami moczarowatymi, panowała dyfteryja niemal przez cały rok 1882 i na trzy zawody była urzędownie sprawdzana i leczona, a na 119 przypadków chorobowych zdarzyła się śmierć 39 razy (tj. 33%); w Buczaczu nad Strypą z brzegami błotnistymi i nad potokami do niej wpływającymi było w r. 1882 97 przypadków śmierci z powodu dyfteryi (10.000 mieszkańców), a w Nagorzance, która stanowi niejako przedmieście Buczacza i znacznie wyżej leży na wzgórzach ponad dopływami Strypy, było w tymże czasie również 25 przypadków śmierci z powodu tejże choroby. Przykłady te aż nadto dobitnie dowodzą, że i przestrzenie moczarowate, złe higieniczne warunki pewnej miejscowości nader sprzyjają rozwojowi i szerzeniu się dyfteryi.

Tak samo i niedobre warunki higieniczne mieszkania, kloaki niemające należytego odpływu, wilgotne ściany, duszne powietrze w mieszkaniach itp. sprzyjają nader powstawaniu dyfteryi i potęgują jej złośliwość. Tak zrobiłem spostrzeżenia w Buczaczu, że w domu, w którego piwnicach nagromadziła się woda zaskórna bez należytego odpływu, wszystkie dzieci wyginęły na błonicę, a dopiero po oczyszczeniu piwni i przeprowadzeniu dezynfekcyi dom ten stał się napowrót mieszkalnym, a błonica między dziećmi później dom ten zamieszkującymi już się potem nie pojawiła.

Chociaż powszechnie i poniekąd słusznie rozpowszechnionem jest mniemanie, że pora roku nie ma żadnego wpływu

na pojawianie się i wygasanie dyfteryi, to jednak zaznaczyć muszę na podstawie własnych spostrzeżeń, że choroba ta z pewną predylekcyją szerzy się w zimniejszej porze roku, zwłaszcza w późnej jesieni, a to najprawdopodobniej z tego powodu, że wówczas szkodliwe wpływy atmosferyczne więcéj i w dotkliwszy sposób dzieci nagabują, że organizmy tychże są przez działanie tych czynników skłonniejszemi do przyjęcia i rozmnażania jadu dyfteryicznego. Tak np. w mieście powiatowem Buczaczu, liczącem 10.000 mieszkańców, szerzyła się błonica w m. listopadzie i grudniu 1881 r. ze znaczną gwałtownością i porwała 97 ofiar, podczas gdy przedtem i potem w lecie zdarzały się zaledwie tylko sporadyczne przypadki tej choroby. Z tego jednak nie wynika, że w innych porach roku błonica już się nie pojawia, sam bowiem spostrzegałem całe epidemije błonicy w miesiącach letnich a nie mogłem sprawdzić, aby epidemije w ciągu lata przebiegały łagodniej, niż w zimie, na jedno tylko nacisk położyć muszę, tj. na tę okoliczność, że powietrze suche, mroźne nie sprzyja szerzeniu się choroby, podczas gdy powietrze dżdżyste rozszerzanie się dyfteryi nadzwyczaj podsyca. Tak np. w ciągu zimy 1883 na 1884 we wsi Ostrze położonej nad samym Dniestrem, który często wylewa i pozostawia kałuże, szerzyła się błonica w miesiącach października i listopadzie 1883 na 1884 w sposób zatrwajający, a śmiertelność wynosiła 60%, podczas gdy z nastaniem mrozów, po zamarznięciu wszystkich kałuż, epidemija błonicy dziwnie złagodziła, odsetka śmiertelności obniżyła się do 9%, a choroba w połowie stycznia 1884 zupełnie wygasła.—Dr. Rolle (l. c.) również oznacza *maximum* natężenia epidemii dyfteryi na październik i listopad, a *minimum* na kwiecień i maj, a to w stosunku, jak 5:1

Co do wieku, to błonica szczególniej groźną jest dla dzieci i to zwłaszcza dla dzieci między 1 a 5 rokiem życia. W pierwszym roku życia rzadziej ona się zdarza, lecz sam widziałem, jak i noworodki padały ofiarą tej złośliwej choroby. Powyżej lat 5 nagabuje dyfteryja również bardzo często dzieci, zwłaszcza między 5 a 10 rokiem życia, a dopiero powyżej lat 10 ilość przypadków znacznie się zmniejsza, powyżej zaś lat 20 przypadki błonicy są już bardzo rzadkie. Co do wieku późniejszego, to spostrzegałem sam przypadki błonicy powyżej lat 30, 40, a nawet 60 a i obecnie mam w leczeniu pannę przeszło 30 letnią, która po przebyciu dyfteryi z dość ciężkim przebiegiem przez kilka tygodni cierpiała na objawy białkomoczu z tego tylko powodu. W ogóle można, według obliczeń dokonanych przez Zitta, odsetkowo oznaczyć, że na pierwsze 2 lata życia przypada 40% z ogólnej sumy przypadków błonicy, na rok 3 i 4 życia 32%, między rokiem 5 6 15%; między 7 i 8 5½%, między 9 i 14 5%; pozostałe zaś 2½% przypada na wiek późniejszy. Obliczenia Dra Rollego z Kamieńca Podolskiego (l. c.) brzmią mniej więcéj w sposób podobny, chociaż w epidemii błonicy, która panowała na Podolu w latach 1877 do 1881, znaczna również liczba młodzieży obojgęj płci chorobie tej podpadała, gdyż Dr. Rolle zalicza od 10—15 lat 22%, od 15—20 12%, a 55% na pierwsze lata życia tj. od 1—10 r. życia. W epidemii błonicy, która panowała w Wiedniu w latach 1878 i 1879 podaje Dr. Herz (*Aus der letzten Diphtheritis-Epidemie von Dr. Max. Herz in Wien. Wiener medizinische Wochenschrift* Nr. 42, 43, 44, 50 1879) również cyfry zgadzające się z obliczeniami Zitta.

(C. d. n.).



## IV. Z kliniki okulistycznej prof. Dra Rydla.

## IV. Sprawozdanie statystyczne z ruchu chorych kliniki okulistycznej za r. 1883 i 1884 i z wykonanych w tym czasie operacji.

Podal Dr. F. Marcisiewicz,

asystent téż kliniki.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 2).

Wyniki pod względem bystrości wzroku po operacji katarakty są następujące:

Bystrość wzroku	Rok 1883.		Rok 1884.	
	Ilość przypadków	%	Ilość przypadków	%
$V^{\frac{6}{6}}$ . . .	1 . . . .	2.22 . . . .	5 . . . .	7.81
$V^{\frac{6}{9}}$ . . .	— . . . .	— . . . .	7 . . . .	10.94
$V^{\frac{6}{12}}$ . . .	5 . . . .	11.11 . . . .	13 . . . .	20.31
$V^{\frac{6}{18}}$ . . .	4 . . . .	8.88 . . . .	14 . . . .	21.87
$V^{\frac{6}{24}}$ . . .	16 . . . .	35.55 . . . .	7 . . . .	10.94
$V^{\frac{6}{36}}$ . . .	8 . . . .	17.77 . . . .	7 . . . .	10.94
$V^{\frac{6}{60}}$ . . .	8 . . . .	17.77 . . . .	3 . . . .	4.69
$V^{\frac{3}{60}}$ . . .	1 . . . .	2.22 . . . .	1 . . . .	1.56
$V^{\frac{1}{\infty}}$ . . .	2 (bez nadziei)	4.44 . . . .	6 (2 z nadz.)	9.37
$V=0$ . . .	— . . . .	— . . . .	1 . . . .	1.56

Zupełnie pomyślny rezultat ( $V$  większe lub przynajmniej równe  $\frac{1}{10}$ ), otrzymaliśmy więc w 98 przypadkach, co stanowi 89.91%; dwa razy (1.83%) z powodu pozostałych licznych szczątków kory wynik był mierny ( $S^{\frac{3}{60}}$ ); dwa przypadki (1.83%) nadają się do powtórnej operacji; u siedmiu (6.42%) straciliśmy oczy bez nadziei przywrócenia wzroku.

Tak wielkiej odsetki strat nie ponieśliśmy ani w przypadkach, objętych sprawozdaniem prof. Rydla, ani w sprawozdaniu następnem, podanem przez Dra Macheka, tak, iż dwulecie, z którego obecnie zdajemy sprawę, zaliczyć nam wypada stanowczo do względnie mniej pomyślnych okresów czasu, jakie się w każdym zakładzie i w zawodzie każdego operatora naprzemian z szczęśliwymi wydarzają. To też w ocenianiu wyników operacyjnych, a względnie wartości różnych sposobów operowania tylko na wielkich liczbach, obejmujących przypadki operowane w ciągu dłuższego czasu, opierać się należy, jeżeli mylnych wniosków uniknąć chcemy.

Zestawiając wszystkie przypadki zaćmy samorodnej (*catarracta spontanea*), operowane sposobem obwodowym liniowym Graefego od października 1869 r., tj. od czasu objęcia kliniki okulistycznej przez prof. Rydla aż po koniec 1884 roku, a zatem w ciągu lat 15 z górą, otrzymujemy następującą odsetkę strat:

W sprawozd. prof. Rydla na 319 oper. stracono 16 ócz czyli 5.02%	
„ „ Dr. Macheka „ 308 „ „ 11 „ „ 3.57%	
„ „ obecnem „ 109 „ „ 7 „ „ 6.42%	
Razem „ 736 „ „ 34 „ „ 4.62%	

Na całą liczbę 736 operacji ropne zapalenie gałki ocznej wydarzyło się tylko 9 razy (1.22%) a na ostatnich 417 przypadków, objętych sprawozdaniem Dra Macheka i niniejszem tylko raz jeden czyli 0.24%, co zapewne postępowaniu przeciwnemu, stosowanemu w ostatnich latach przypisać należy.

Porównawszy pojedyncze pozycje wyników pomyślnych w wykazie powyższym spostrzegamy, że w roku 1883 w największej liczbie przypadków (35.5%) osiągnęliśmy  $\frac{1}{4}$  prawidłowej bystrości wzroku, zupełnie prawidłową osiągnięto tylko raz jeden (2.2%). Wyższy lub niższy stopień bystrości wzroku po operacji sposobem obwodowym liniowym

Graefego zawisł, jak wiadomo, głównie od następujących trzech okoliczności: a) Astygmatyzm regularny, a po części i nieregularny, wywołany cięciem rogówkowym; b) olśnienie z powodu sztucznej szczeliny tęczywkowej; c) cieńsza lub grubsza zaćma wtórna. Niezależnie zaś od operacji występuje jako czwarty czynnik stałe z wiekiem podupadanie bystrości wzroku, mające przyczynę prawdopodobnie w zmianach schyłkowych siatkówki. Stosując szkła walcowate, możemy w wielu przypadkach usunąć szkodliwy wpływ pierwszego z wymienionych czynników i podnieść częstokroć bardzo znacznie bystrość wzroku, o ile się ona z powodu zboczeń krzywizny rogówkowej niedostateczną okazuje. Szczególną uwagę poświęcałem pod tym względem operowanym w ciągu roku 1884 próbując systematycznie u wszystkich wpływu szkieł walcowatych. Nakład czasu i cierpliwości opłacił się sownie, gdyż na 57 ócz operowanych z wynikiem pomyślnym zdołałem bystrość wzroku w 20 (35%) znacznie poprawić, jak to następujące zestawienie wykazuje:

z $V^{\frac{6}{60}}$ na $\frac{6}{36}$ w 1 przypadku	
z $V^{\frac{6}{36}}$ „ $\frac{6}{18}$ „ w 1 „	
z $V^{\frac{6}{24}}$ „ $\frac{6}{18}$ „ w 1 „	
z $V^{\frac{6}{24}}$ „ $\frac{6}{12}$ „ w 2 „	
z $V^{\frac{6}{18}}$ „ $\frac{6}{12}$ „ w 5 „	
z $V^{\frac{6}{18}}$ „ $\frac{6}{9}$ „ w 3 „	
z $V^{\frac{6}{12}}$ „ $\frac{6}{9}$ „ w 2 „	
z $V^{\frac{6}{12}}$ „ $\frac{6}{6}$ „ w 2 „	
z $V^{\frac{6}{9}}$ „ $\frac{6}{8}$ „ w 3 „	

Astygmatyzm wynosił najczęściej + 1.50 do 2 D, rzadziej + 1 D lub + 2.5 D. Większego nad 2.5 D nigdy nie stwierdziłem. W przeważnej liczbie przypadków oś walca zbaczała jednym lub drugim końcem od poziomą o rozmaitą ilość stopni; w 7 tylko przypadkach była oś zupełnie poziomą. Południk więc rogówkowy o najmniejszej sile załamania światła rzadko przebiegał zupełnie pionowo, częściej natomiast zbaczał górnym końcem już to w prawo już to w lewo od pionu. Podczas gdy w roku 1883 na  $V$  od  $\frac{1}{4}$  aż do  $\frac{1}{10}$  wypada 70.9%, a na  $V=1$  aż do  $\frac{1}{3}$  tylko 22%, przypada w roku 1884 na  $V\frac{1}{4}$  aż do  $\frac{1}{10}$  27.9%, a natomiast na  $V=1$  aż do  $\frac{1}{3}$  aż 61.0%. Podczas gdy w r. 1883 osiągnęliśmy zaledwie w 2.2% całkowitą bystrość wzroku, otrzymaliśmy ją w r. 1884 w 7.8%.

Wyniki te dowodzą potrzeby próbowania szkieł walcowatych u każdego operowanego na kataraktę.

Znaną jest rzecz, że w przebiegu białkoczu występują nierzadko zboczenia chorobowe w oku jako następstwo cierpienia nerkowego, już to jako proste niedowidzenie rozmaitego stopnia, bez zmian chorobowych przedmiotowo wykazać się dających (*amblyopia uraemica*), już też jako zapalenie siatkówki. Zboczenia chorobowe w zakresie soczewki dawniej nie uważano. Wprawdzie Gałęzowski przypuszcza możliwość powstania katarakty pod wpływem albuminury, Hogg zaś w „*The medical Press*“ 1873 przytacza luźnie jeden obserwowany przypadek, ale dopiero pierwszy Deutschmann z Getyngi zwrócił na ten przedmiot uwagę okulistów, ogłosiwszy w „*Graefes Archiv für Ophthalmologie*“ XXV B. 4 Abth. swe pierwsze spostrzeżenia poczynione w tym kierunku. Autor opierając się na obserwacjach poczynionych na bardzo szczupłej liczbie chorych przychodzi do przekonania, że tak jak *diabetes* tak i *nephritis chronica* może dać powód do powstania katarakty. Badania najdokładniejsze moczu i narządu krążenia u 21 osób (po 40 roku życia) dotkniętych zaćmą, wykazały u 7 (33.3%) powikłanie z cho-



robą nerkową pod postacią *nephritis chronica* (białko i wałeczki Belliniego w moczu, przerost i dylatacja lewego serca). Autor przyznaje, iż nie umie sobie zdać sprawy na razie ze sposobu powstawania zaćmy pod wpływem zapalenia nerek, tém bardziej, że u chorych obserwowanych nie było charłactwa a białka w moczu znajdował się zaledwie ślad. Słusznie więc spotyka się D. wkrótce z zarzutem ze strony O. Beckera (*Jahresbericht der Ophthalmologie v. Nagel f. d. J. 1879*), że z tak małej liczby spostrzeżeń nie wolno wysnuwać żadnych wniosków o związku zaćmy z *nephritis*, napotkanie bowiem tych dwóch chorób równocześnie u tego samego chorego mogło być tylko przypadkowem. — W 3 lata później spotykamy się znów z rozprawą D. w tym przedmiocie (*Archiv* r. 1883), w której tenże, opierając się na obserwowanych 226 chorych z zaćmą niepowikłaną, uważa *nephritis chronica* za czynnik etjologiczny wywołujący zaćmę. Na 226 dotkniętych zaćmą wykrył on u 26 albuminurię; z tych u 12 były w osadzie wałeczki Belliniego, w pozostałych zaś 14 nie było tychże; mogąc jednak z powodu zupełnego braku ciałek ropnych lub przybłonków w osadzie wykluczyć zapalenie pęcherza lub miedniczek nerkowych, sądzi, iż te ostatnie przypadki do *nephritis* również zaliczyć należy. W ten sposób przypadałoby na 226 dotkniętych zaćmą 11·1% cierpiących *nephritis*, procent zaś wyżej przytoczony 33·3 uważa Deutschmann za przypadkowo zbyt wysoki. — Zaburzenia w odżywianiu ciała szklanego w przypadkach *Nephritis* uważa D. za przyczynę powstawania katarakty. Przytaczając w końcu następujące słowa Beckera, wyjęte z jego dzieła „Über gesunde und kranke Linse“, „Da an Greisenstaar immer, wenn auch nacheinander, beide Linsen eines Individuums erkranken, so müssen die Ursachen für die in der Linse auftretenden Veränderungen in den Säften des ganzen Organismus, in der Organisation des Individuums begründet sein“, sądzi D., iż właśnie ta zmiana soków w organizmie, wywołująca kataraktę schyłkową, ma źródło swoje często w zmianach chorobowych nerek.

Pragnąc wyrobić sobie własny sąd w tym kierunku a zarazem przyczynić się choć w części do wyjaśnienia téj sprawy, dotąd bardzo jeszcze wątpliwęj, przedsięwziąłem, idąc za wskazówką prof. Dra Rydla odpowiednie badania w tu-tejszej klinice. Czas obserwacji obejmuje 12 miesięcy, w ciągu których badano wszystkich chorych dotkniętych zaćmą, przyjętych do kliniki stałej bez względu na rodzaj zaćmy. Zwracano głównie uwagę na mocz, narząd krążenia a po części na wywiady. — Mocz badano w każdym poszczególnym przypadku z największą ścisłością tak chemicznie jak i pod mikroskopem w pracowni chemii lekarskiej prof. Dra Stopczańskiego przez Dra Wiczowskiego. Liczba chorych obserwowanych w tym czasie wynosi 72, po wykluczeniu chorych z zaćmą powikłaną innem cierpieniem oka lub ustroju całego, np. *diabetes*. Nasze spostrzeżenia odnoszą się więc wyłącznie do zaćm niepowikłanych i to przeważnie schyłkowych (*catarracta senilis simplex*).

Rozbiór moczu u tych 72 chorych dał wynik następujący:

1) U 5 chorych nie było ani śladu białka.

2) U pozostałych 67 można było zawsze wykazać białko i to od śladu zaledwie spostrzegalnego aż do ilości zupełnie wybitnej. Średnia ilość białka wynosiła od 0·004% aż do 0·01%.

a) W 11 z tychże ilość białka odpowiadała w zupełności ciałkom ropnym i komórkom przybłonkowym pęcherza, nagromadzonym licznie w osadzie.

b) Z pozostałych 56 chorych:

α) W 39 przypadkach ślad białka był zaledwie spostrzegalny, a osad nie wykazywał.

β) W 15 przypadkach ślad białka był wybitny, osad również nie wykazywał.

γ) U 2 zaś chorych obok wybitnego śladu białka znajdowały się liczne wałeczki Belliniego w osadzie.

U 4 tylko chorych należących po części do grupy β) i γ) można było stwierdzić wybitny przerost lewego serca, wynik wywiadów był zaś tak niepewnym, iż żadnych wniosków z niego wysnuwać nie można. Polegać więc trzeba prawie wyłącznie na powyższym wyniku rozbioru moczu. Ponieważ u 15 chorych ślad białka daje się zupełnie dobrze usprawiedliwić cierpieniem nieżytowem pęcherza, a co najwięcej miedniczek nerkowych, sądzę, iż przypadki te od białkomocz, mającego przyczynę w nerkach zupełnie odzielić należy. Pozostaje więc 56 chorych (77·7%), u których białkomocz możemy odnieść do nerek. Jak różnorodne sprawy w tychże mogą dać powód do białkomoczu, znanem jest powszechnie; wspomnę tutaj tylko przekrwienie bierne, rozmaite postacie *nephritis* i zwyrodnienie skrobiowate. Nie należy zapominać, iż w wieku schyłkowym u zupełnie zdrowych ludzi wykazać można czasem białko w moczu, już to przemijająco już też stale. Zdaje mi się więc, iż nie byłoby usprawiedliwionem twierdzenie, że we wszystkich naszych 56 przypadkach toczyła się jakaś sprawa chorobowa w nerkach, sądzę owszem, że u tych 39 chorych, u których był zaledwie ślad białka podstawy chorobowej w nerkach zupełnie nie było, tém bardziej, iż jak to poniżej wspomnę mieliśmy do czynienia z osobami starszemi, przeważnie po 40 roku życia.

Tak więc pozostaje nam 17 chorych (23·6%) z wybitnym śladem białka, u których z wszelkiem podobieństwem do prawdy cierpienie nerkowe przypuścić możemy, o którego jednak przyrodzie tylko w 2 przypadkach na pewne orzekać możemy, iż jest ono chronicznem zapaleniem (*nephritis chronica*) (2·8%), a to w tych, u których w osadzie, po kilka razy badanym, znajdowała się zawsze znaczna ilość wałeczków Belliniego.

Czy zaćmienie soczewki u tych 17 chorych wystąpiło w następstwie cierpienia nerkowego, lub czy też oba te cierpienia były zupełnie niezależne od siebie, stanowczo odpowiedzieć na razie nie możemy, wymaga to bowiem znacznie liczniejszych spostrzeżeń. Sądzę jednak, że nie mylę się twierdząc, iż u wspomnianych 17 chorych, a więc w 23·6%, u których *albuminuria* była dość silną, a odżywienie ustroju pozostawiało dużo do życzenia, cierpienie nerkowe nie było bez wpływu na powstanie zaćmy. Ponieważ jednak tylko 2 razy wykazaliśmy zapalenie nerek, w pozostałych zaś 15tu pewnych danych do takiego rozpoznania nie było, sądzę, iż nie *nephritis* jako taka, lecz towarzysząca jej *albuminuria*, a więc tém samem i każda inna sprawa chorobowa w nerkach, dająca powód do długotrwałej i dość obfitęj utraty białka, może być czynnikiem wywołującym zboczenia w odżywieniu ciała szklanego a pośrednio i soczewki, w następstwie których zaćmienie jej miększu występuje.

Zgadza się więc w zasadzie ze spostrzeżeniami Deutschmanna sądzimy jednak, iż odpowiedniejszą nazwą byłoby „*Catarracta albuminurica*“ zamiast „*nephritica*“.

Na 72 chorych przypada mężczyzn 40, kobiet 32. Pod względem wieku był następujący stosunek: od 10—20 lat 1;



20—30 l. 1; 30—40 l. 4; 40—50 l. 10; 50—60 l. 22; 60—70 l. 27; 70—80 l. 5; 80—90 l. 2.

Na 17 chorych z cierpieniem nerkowem przypada: m. 9, k. 8; 2 z tychże było między 40—50 rokiem życia; 6 między 50—60; 6 między 60—70; 2 między 70—80; 1 między 80—90. We wszystkich 17 była zaćma na obu oczach, u jednego tylko chorego zajmowała jedno oko. Wejrzanie zaćm było zupełnie takie same jak zaćm schyłkowych. (C. d. n.)

## V. Orzeczenia sądowolekarskie Wydziału Lekarskiego Uniw. Jagiell.

Seryja druga.

### I.

Śmierć zagadkowa śp. Roberty M. Otrucie sinkiem potasu czy śmierć naturalna?

Podał Prof. Dr. L. Blumenstok.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 3).

Wykluczwszy otrucie nitrogliceryną i nitrobenzolem orzeczenie Wydziału wyklucza następnie i otrucie kw. pruskim. Działanie to musiało być istic herostratyczne, bo wywołuje aż zdumienie szan. autora. Przyznaję chętnie, że kwestyja, podniesiona przez szan. autora, jest bardzo ważną, i dlatego czytelnik wybaczy, że obszerniej nieco nad nią się zastanowię, aby wykazać całą bezpodstawność zaczepki. W tym celu jednak muszę wypisać dosłownie cały odnośny ustęp z broszury w mowie będącej (str. 25).

„Ze zdumieniem zaś wyczytałem zdanie, że „zmiany podobne prawie zawsze zdarzają się w otruciu sinkiem potasu, z tem więc otruciem u śp. M. liczyć się należy; wykluczyć zaś należy otrucie „kwasem pruskim“, właśnie z powodu zmian znalezionych w żołądku, których nigdy nie ma w tem otruciu. Casper-Liman (l. c. 495) podaje wyraźnie: „da dieses Praeparat (Cyankalium) in seinen Wirkungen dieser Säure (Blausäure) identisch ist“—Seidel (w Maschki *Handb. d. ger. Med.* Bd. II, Toxicol. str. 317) opisuje razem oba otrucia po obu środkach, podaje zaś, jak w ogóle wszyscy autorowie, tylko to, że zmiany w żołądku po otruciu sinkiem potasu bywają co do stopnia silniejsze, o ile występuje tu działanie i zasady lutowej na ściany żołądka; jeden tylko Hofmann (*Handb. d. ger. Med.*) oddziela opis obu truciżn. Że zaś po otruciu kwasem pruskim zmiany w żołądku i jelitach mogą być nawet bardzo podobne do zmian znalezionych u śp. M., na dowód tego dosyć przytoczyć opisy tylko kilku przypadków otrucia kwasem pruskim z dzieła Caspra Limana; i tak opis przypadku kaz. 210 (Blausäure) brzmi: Seine ganze (Magen) Schleimhaut war mit purpur rothen, inselartigen Flecken durchsetzt (keine Sugillationen). Nr. kaz. 211 (Blausäure): Die (Magen) Schleimhaut war entlang der ganzen kleinen Curvatur genau ebenso suffundirt, wie die Luftröhre, so dass diese Stellen vom Durchscheinen äusserlich schwarzroth aussehen“. Nr. kaz. 212 (Blausäure): Der Magen normal, aber am Pylorus eine thalergrosse purpurrothe Ecchymose und der ganze Magen hatte durch Imbibition eine violette Färbung. Nr. 213 (Blausäure): Der Magen war genau wie im vor. Falle imbibirt und gefärbt und am Fundus fanden sich einzelne, inselartig zerstreute, kleine Suffusionen. Die leeren Därme hatten dieselbe Färbung, wie der Magen. Nr. 214 (Blausäure): Die (Magen) Schleimhaut im ganzen Fundus war purpurroth von lauter hämorrhagischen Ergüssen. Seidel (Maschka II, T. str. 320 kaz.) (Blausäure): „Magen-

wandung heftig entzündet, mit groschengrossen Brandflecken?). „Czy te opisy nie są uderzająco podobne do zmian opisanych w żołądku śp. M. i czyli można twierdzić: że zmian znalezionych u M. nigdy niema w tem (kw. pruski) otruciu?, „pozostawiam po tych cytatach każdemu fachowemu czytelnikowi do rozstrzygnięcia. Sądziemy jednak, żeśmy aż nadto jasno wykazali mylność takiego twierdzenia“.

Czytałem ustęp ten raz, drugi i dziesiąty... i dotąd jeszcze nie dowierzam oczom swoim, czy coś podobnego mógł napisać kolega tak poważny i biegły jak prof. F. Ale właśnie dla tego, że nauka ta przez wzgląd na osobistość propagującego ją drukiem autora mogłaby wprowadzić w błąd kolegów, zwłaszcza młodszych lub nieścisłe fachowych, poczuwam się do obowiązku wykazania jej mylności zupełnej, a co ważniejsze dowiedzenia, że w naukę tę obecnie nikt, a nawet i sam szan. przeciwnik nasz, nie wierzy. Prof. F. lubi snąć cytaty: służyć mu więc muszę i cytatami; lecz podczas gdy ja dostarczę dowodu, że wszystkie jego cytaty powyższe są... błędne, mam otuchę, że na moje się zgodzi w zupełności.

Sto lat ubiegło z górą, odkąd Scheele odkrył kw. pruski—i odkrycie swoje życiem przypłacił. Odtąd zdarzały się od czasu do czasu przypadki otrucia kw. pruskim, nie bywały one jednak zbyt częste, co zapewne było przyczyną, że nie zwrócono odrazu uwagi na różnicę występującą w zmianach pośmiertnych, w miarę tego, czy użyto kw. pruskiego lub innej istoty kw. pruski zawierającej, zwłaszcza, że sinek potasu mało jeszcze był znany i wcale nie rozpowszechniony. Ztąd to pochodzi, że autorowie dawniejsi albo o zmianach pośmiertnych po użyciu kw. pruskiego nie nie podają, a o sinku potasu wcale jeszcze nie wspominają, jak Henke (1841), albo też nie umieją jeszcze odróżnić otrucia kw. pruskim od otrucia sinkiem potasu lub olejkami migdałów gorzkich, jak Böcker (1857), Krahmer (1857), a nawet Buchner (1869) i Schürmayer (1874), jakkolwiek Pelikan już w r. 1856 (*Prager Viertelj.*) kładzie nacisk na to, że u zwierząt otrutych kw. pruskim w żołądku i jelitach żadnych nie znachodził zmian. Zapatrywania te doznały dopiero zmiany radykalnej, odkąd w skutek coraz większego rozpowszechnienia się sinku potasu i coraz częściej, zwłaszcza w wielkich miastach, zdarzających się przypadków otrucia tym środkiem, nabywano coraz silniejszego przekonania, że sinek potasu inne wywołuje zmiany, aniżeli kw. pruski, a w roku 1876 stanowczy w tej mierze nastąpił zwrot, jakkolwiek tenże przygotowywał się już od lat wielu. Zdanie bowiem, które wypowiada Liman w wydaniu VI z r. 1876, że w otruciach preparatami kw. pruskiego żołądek z wyjątkiem woni migdałów gorzkich<sup>1)</sup> nie przedstawia nic pewnego, że jednak częstokroć, zwłaszcza zaś po otruciu sinkiem potasu we wszystkich przypadkach, okazuje zmiany charakterystyczne, — nie jest

<sup>1)</sup> Na stronie 495 pisze Liman: „Dieser Geruch ist auch an Leichen durch Cyankalium Vergifteten bemerkbar, was natürlich, da dieses Präparat mit Leichtigkeit Blausäure entwickelt u. in seinen Wirkungen dieser Säure identisch ist“. Prof. F. zaś pisze: „Casper-Liman (l. c. 495) podaje wyraźnie: da dieses Praeparat (Cyankalium) in seinen Wirkungen dieser Säure (Blausäure) identisch ist.“ Wyrwa więc z okresu zdanie ostatnie a podczas gdy cały okres odnosi się do woni, a więc przemawiałby raczej przeciw otruciu kw. pruskim lub sinkiem potasu u Roberty M., prof. F. spożytkowuje słowa ostatnie na swoje cele, przypisując Limanowi zdanie, jakoby on i zmiany anatomiczne po obu truciżnach uważał za identyczne! Tak postępując wszystkiego dowodzi można.



weale zdaniem jego, lecz wypowiedzianém już na kilkanaście lat wstecz przez Caspra (*Klin. Novellen*, Berlin 1863, str. 426) nierównie dobitniój, ponieważ wielce doświadczony ten lekarz sądowy wyraźnie już odróżnia zmiany w żołądku w miarę tego, czy otrucie nastąpiło kw. pruskim lub sinkiem potasu<sup>1)</sup>).

Nie znał Liman widocznie 2go wydania dzieła Schauensteina, które wyszło pod koniec roku 1875, a w którym zasłużony ten autor pisze (str. 543): „*Bei Vergiftungen mit Cyankalium zeigt sich die ganze Magenschleimhaut gleichmässig gewulstet, intensiv scharlachroth, der Mageninhalt stark und fix alkalisch reagirend, meist eine trübe Flüssigkeit darstellend, welche den intensiven Geruch nach Blausäure bat. — Blausäure bringt, wie narkotische und sogenannte Nervengifte überhaupt, gar keine charakteristischen anatomischen Veränderungen hervor*“. Nadto Schauenstein był pierwszym, który zwrócił uwagę, że zmiany w bł. śluzowej żołądka po otruciu sinkiem potasu nie są sprawą za życia powstałą, lecz wyrazem chemicznego działania alkalicznego, a to z powodu, że trucizna najczęściej bardzo prędko, a często natychmiast śmierć spowodowała, tak, że nie ma czasu, aby zmiany te wytworzyły się za życia.

Lecz dopiero pamiętna rozprawa prof. Hofmanna pt. „*Zur Kenntniss der Befunde nach Cyankaliumvergiftung*“, ogłoszona w r. 1876 w *W. med. Woch.* (Nr. 45 i 46), stanowi epokę w historii sądowolekarskiej téj trucizny. Rozprawę tę autor rozpoczyna od słów: „*Während nach Vergiftungen mit Blausäure lokale Befunde im Magen nur selten beobachtet werden, gehören solche nach Vergiftung mit Cyankalium zur Regel, und sind meist von der Art, dass aus ihnen allein, auch abgesehen von dem Geruche nach Blausäure, die Diagnose gestellt werden kann*“. Nie streszczam tu rozprawy całej, bo treść jej nie tylko, że jest wszystkim lekarzom sądowym i toksykologom znana, ale co ważniejsza, przez wszystkich przyjętą i uznaną za zgodną z wynikiem doświadczenia, i stanowi obecnie jakoby ustęp z katechizmu, co do którego dyskusja nie ma miejsca. Że tak jest a nie inaczej, na to dostarczę kilku wymownych dowodów<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Że różnica ta i przed r. 1876 nie była już tajemnicą, wynika z następującego przypadku: D. 22 stycznia 1875 otrzymałem od Sądu tutejszego polecenie odbycia sekcji sądowej na zwłokach młodzieńca, zmarłego prawdopodobnie z otrucia, a którego zwłoki złożone zostały w zakładzie prof. Biesiadeckiego. Przybywszy na miejsce zastałem zwłoki już otwarte, albowiem sekcja policyjna już poprzednio odbyta została, przy których znaleziono plamy trupie jasnoczerwone, krew płynną, wiśniową, wybroczyny małe pod opłucną i osierdziem; przy otworzeniu żołądka czuć się dała bardzo słaba woń migdałów; żołądek wypełniony był papką, po wyjęciu której błona śluzowa okazała się szkarłatną a na fałdach drobne wybroczyny. Nie znalazłszy już żadnej treści w żołądku wykonałem próbę Preyera, przyłożywszy papier Schönbeinowski do błony śluzowej otwartego pęcherza moczowego, a próba dała wynik dodatni. Z przypadku tego zdałem sprawę na posiedzeniu Tow. lek. krak. d. 16 lutego 1875 a w protokół tego posiedzenia (p. Przegląd Lek. 1875, Nr. 11) znajduję wzmiankę, iż „Liman mówi, że takie wybroczyny występują tylko po otruciu sinkiem potasu, nie zaś kw. sinowodowym“.

<sup>2)</sup> Z kazynek przytoczyć mogę już z r. 1878 opis Auera (*Friedrichs Blätter f. ger. Med.*), który w przypadku otrucia sinkiem potasu, który się zdarzył po raz pierwszy w Landshucie w Bawarii, nie tylko odrzucał zastósowaną próbę Preyera, ale w zupełności godzi się z zapatrywaniem Hofmanna.

I tak pisze w r. 1880 Falek (*Lehrbuch der prakt. Toxicologie*, str. 197) „*In dem Magen findet man nur bei Cyankaliumvergiftung einige Veränderungen....*, a w końcu dodaje: (Hofmann).

W tymże roku pisze Husemann: „*Der Leichenbefund bei Blausäurevergiftung ergibt weder makroskopisch noch mikroskopisch irgend welche pathognomonische Veränderungen*“ (*Eulenburger Encyklopädie* II, str. 234), a dalej: „*Die Vergiftung durch Cyankalium entspricht in Bezug auf Symptomatologie und Behandlung völlig der Blausäurevergiftung, zeigt dagegen in Bezug auf den Leichenbefund eine erhebliche Differenz, indem bei den mit Cyankalium Vergifteten ausgesprochene örtliche Erscheinungen sich finden, welche nach Blausäure fehlen. Nach Hofmann (1876) charakterisirt sich die Cyankaliumvergiftung*“ itd.

Seidel (w Maschki *Handb.* II, str. 317) pisze w r. 1882: „*Der Befund im Magen ist wesentlich verschieden, je nachdem die Vergiftung mit Blausäure, oder mit aether. Bittermandelöl oder mit Cyankali erfolgt. Bei der ersten findet man die Schleimhaut wohl partiell geröthet u. leicht injicirt, manchmal selbst Ekchymosen, die auch als Folge der Erstickung aufgefasst werden können, niemals aber tiefere Veränderungen... Bei Vergiftungen mit äther. Oel sind einige Male Entzündungserscheinungen beobachtet worden, wie bei anderen ätherischen Oelen. Bei solchen mit Cyankali erleidet die Schleimhaut tiefere Veränderungen. Dieselben sind am genauesten untersucht u. beschrieben von Hofmann, dessen Darstellung wir hier folgen*“<sup>1)</sup>.

Lesser (*Atlas d. gerichtl. Medicin.* Berlin, 1883), wówczas asystent prof. Limana, i opierający pracę swoją na spostrzeżeniach czynionych w berlińskim zakładzie sądowolekarskim, uznając wyraźnie zasługi Hofmanna („*der um die Beschreibung und Erklärung der anat. Erscheinungen nach Cyankaliumintoxication verdienteste Forscher*“ zeszyt 2gi, str. 58), pisze (w tymże zeszycie str. 55): „*Vergiftungen mit wässerigen Blausäurelösungen hinterlassen keine Gewebsveränderungen der ersten Wege; solche mit Hcy enthaltendem aether. Bittermandelöl erzeugen die erheblichsten Aetzungen, Intoxicationen mit concentrirteren Lösungen von Cyankalium oder mit Cyankalium in Substanz rufen in der Regel der Fälle Veränderungen hervor, welchen durch ihre Besonderheiten eine pathognomonische Bedeutung zukömmt*“.

Hofmann zaś w wydaniu 2ém swego dzieła (z r. 1881) pisze (str. 617): „*Bezüglich des Leichenbefundes ist zunächst die Blausäurevergiftung als solche u. die Cyankaliumvergiftung auseinanderzuhalten. Erstere gibt in der Regel ausser dem nicht immer nachweisbaren... Blausäuregeruch im Magen und mitunter auch in anderen Organen und den Zeichen des Erstickungstodes, meist negative Befunde; insbesondere zeigt die Magenschleimhaut ausser etwa stärkerer Injection und manchmal Ecchymosirung, die auch nur als Theilerscheinung der Erstickung gedeutet werden kann, keine Veränderungen... Anders ist der Befund bei Cyankaliumvergiftung. In exquisiten Fällen derselben finden wir die Magenschleimhaut allenthalben, besonders aber im Fundus und auf der Höhe der Falten blutroth gefärbt, gewulstet und in dem Grade gelockert, dass die Faltenkämme stellenweise selbst transparent erscheinen können. Dabei sehen wir die Schleimhaut mit reichlichem, hellroth oder hell-*

<sup>1)</sup> Z przedstawienia prof. F. zdawałoby się, że Seidel inaczej się zapatruje na kwestyję, aniżeli Hofmann; tymczasem autor ten w braku własnego doświadczenia wyraźnie i otwarcie podaje, że opisuje rzecz według Hofmanna, który ją najdokładniej zbadał.



„braunroth tingirtem.... Schleim bedeckt, und wenn sonstiger Mageninhalt vorhanden ist, auch diesen blutig gefärbt und von limpider fadenziehender Beschaffenheit. Dabei reagirt der Mageninhalt stark alkalisch, ist seifenartig schlüpfrig... und verbreitet einen mehr weniger auffallenden Blausäuregeruch, der sich auch in anderen Organen, so in Gehirn und in den Lungen, bemerkbar zu machen pflegt“.

A teraz *the last, but not the least!*

Prof. Feigl (Podręcznik Medycyny Sądowej. Lwów 1883) pisze (str. 388): „Objawy na zwłokach są inne po otruciu kw. pruskim, inne zaś po otruciu sinkiem potasu. Pierwszy prócz woni kw. pruskiego w żołądku, a czasem i w innych narządach, i oprócz objawów uduszenia, najczęściej nie przedstawia nie charakterystycznego. Żołądek okazuje tylko lekkie nastrzykanie, a niekiedy i wybroczynki, które mogą być tłumaczone i uduszeniem; zresztą zaś niema żadnych innych zmian. Przy otruciu zaś sinkiem potasu jest żołądek w wybitnych wypadkach wszędzie, szczególnie zaś w dnie i na wysokości fałdów krwawo-czerwony, obrzękły i rozpulchniony do tego stopnia, że fałdy miejscami są przeświecające; przytém błona śluzowa pokryta jest obfitym, jasnoczerwonym lub jasno brunatno-czerwonym śluzem; treść zaś żołądkowa, jeżeli jest obecną, jest również krwawo zabarwioną i lepka, ciągnącą się, mocno alkaliczną, mydlasto śliską i wydaje wybitną woń kw. pruskiego, podobnie jak mózg, płuca itd.“

Widzimy, że prof. F. zmiany pośmiertne po otruciu kw. pruskim i sinkiem potasu prawie dosłownie opisuje tak, jak prof. Hofmann, a dziwną tę w naszych czasach jednozgodność u dwóch autorów wytłumaczyć tylko można przypuszczając, że albo prof. F. na mocy swego doświadczenia niezależnie od prof. Hofmanna w kilka lat później doszedł do tych samych co on rezultatów, albo że nie mając pod względem otrucia CNH i KCN żadnego doświadczenia pisał się bezwzględnie na zdanie Hofmanna. W jednym i drugim razie atoli szan. autor nasz nie miał prawa twierdzenia w broszurze, że „jeden tylko Hofmann oddziela opis obu trucizn“, skoro wszyscy autorowie, samego prof. Feigla nie wyjąwszy, bezwzględnie na zdanie jego się zgadzają. Może nie od rzeczy będzie przytém zwrócić uwagę, że jeżeli autor Podręcznika w tłumaczeniu opisu Hofmanna w dwóch miejscach przez nas wyżej uwidatnionych, odstępkuje od pierwowzoru, czyni to na wielką niekorzyść autora obrony.

Na tém jednak niedosyć! Szan. nasz przeciwnik odwołuje się i do kazuistyki Caspra i Seidla; muszę więc wyświecić i te cytaty.

Przypadek 210 Caspra: „*Vergiftung durch Blausäure u. aetherische Oele*“. Prof. F. wyrzuca wyrazy: „*u. aetherische Oele*“, a przez to spacza rzecz w zupełności. Kobieta pijana wypila kilka faszeczek, zawierających olejki eteryczne, a mianowicie goździkowy, kminkowy, miętowy, cytrynowy i inne, a między niemi był także olejek migdałów gorzkich; z trupa szerzyła się woń miła goździkowa oraz woń migdałowa, wszystkich prawie odurzająca, nadzwyczaj silna; a więc był to przypadek otrucia olejkami, co rzecz gruntownie zmienia.

Przypadek 211: Tu nie ma wcale dowodu, iż człowiek otrul się kw. pruskim, bo przy nim nie znaleziono żadnej flaszki, ale woń była wyraźnie migdałowa.

Przypadek 212: I tu nie ma dowodu, że nastąpiło otrucie kw. pruskim, bo flaszeczki nie znaleziono; żołądek był prawidłowy, a woń migdałowa przenikliwa.

Pierzchnice płaskie należą do grupy cierpień skóry, Przypadek 213: Wyraźnie podaje tu Casper, że otrucie nastąpiło olejkiem migdałów gorzkich, a woń bardzo silna zwróciła uwagę na otrucie, bo zresztą nie było zmian uderzających.

Przypadek 214: I tu nie ma żadnego dowodu, że otrucie nastąpiło kw. pruskim, a woń była bardzo wybitną<sup>1)</sup>.

Uwieńczeniem kazuistyki powołanej jest przypadek niby Seidla. Autor ten, nie mając snąć ani jednego przypadku z własnego doświadczenia, zestawia przypadki obce, a na ich czele podaje przypadek, wyjęty z żurnalu Hufelanda z r. 1815! Jaką wartość ma przypadek ten z czasów iście przedpotopowych, dowodzi opis żołądka: „*Magenwandung heftig entzündet mit groschengrossen Brandflecken*“. Mógł do tego przypadku odwołać się Henke w dziele swojem, w braku własnego doświadczenia, mógł wreszcie farmakolog Seidel popisać się wykopaliskiem, ale czyż się godziło, aby biegły anatom, szczytający się całą dywizją trupów, własną ręką sekcjonowanych, odwołał się do takiego przypadku lub nawet do przypadków Caspra dawnej daty! Czy jeden przypadek, zacytowany przez szan. autora z własnego doświadczenia, nie miałby bez porównania większej wartości? A czyż znów śmiałym jest wniosek, że autor na poparcie swych twierdzeń nie posiada żadnego własnego przypadku? Zardzewiała zaiste jest broń, którą walczy szan. autor, a występując w ten sposób mógł w obec nieznawców „aż nadto jasno“ wykazać trafność swoich twierdzeń, ale w obec Wydziału lek. i jego referenta dopuścił się wielkiej nieostrożności!

(C. d. n.)

#### IV. Oceny i sprawozdania.

O pierzchnicach płaskich Wilsona. Skreślił Dr. K. Szadek, lekarz ordynujący oddziału chorób skórnych i kiłowych w szpitalu garnizonowym w Kijowie.

Pierzchnice płaskie należą do rzędu chorób skóry, rzadziej napotykanych i niedokładnie dotąd zbadanych. Cierpienie wymienione od niedawna dopiero zwróciło na siebie uwagę dermatologów. Pierwszą o niem wzmiankę napotykamy w 1866 roku u Wilsona; autor ten we trzy lata później dokładniej chorobę tę opisał i nadał jej nazwę *Lichen planus*; z późniejszych autorów, którzy swojemi pracami przyczynili się do dokładniejszego zbadania choroby omawianej, przytoczyć należy imiona: Neumana, Kaposiego, Foxa, Hutchinsona, Crockera, Pospelowa, Boeckha, Riehla, Manaseiego, Lemoinea, Laverghna, Unny i Thibierga, pomijając innych autorów, o których niżej.

Nie zważając jednak na artykuły licznych autorów jakoteż na przypadki choroby omawianej podane przez wielu innych (a takowych, jak to niżej obaczmy wcale spora już zebrała się liczba), w podręcznikach dermatologii do obecnej chwili zbyt mało miejsca tej postaci chorobowej udzielano; niektórzy nawet autorowie nie opisują *lichen planus* jako odrębnej choroby, lecz utożsamiają ją z *lichen ruber acuminatus Hebrae* (Weyl).

<sup>1)</sup> Zwrócić muszę uwagę, że wszystkie te 4 przypadki, umieszczone wprawdzie w wydaniu Limana z r. 1876, nie są przypadkami przez niego spostrzeżonemi, lecz pochodzą jeszcze od Caspra, który w dziele swojem: *Klin. Novellen zur ger. Medizin* (str. 429—434), już w r. 1863 dosłownie je podaje, jako przypadki swoje 12, 13, 14, 16.



znamionujących się powstawaniem na skórze drobnych guzków przez ciąg całej sprawy chorobowej bez zmiany trwających, w pęcherzyki i krostki nieprzetwarzających się.

Grupie tej dermatologowie dali nazwę ogólną *lichen* i zaliczają do niej oprócz pierzchnie płaskich następne cierpienia skóry: pierzchnie żółtawate (*lichen scrophulosorum*), pierzchnie czerwone kończyste (*lichen ruber acuminatus s. exsudativus Hebrae*) i pierzchnie włosowe (*lichen pilaris*).

Osutka pierzchnie płaskich składa się z drobnych guzków, wielkości główki od szpilki lub ziarnka prosa, bladobiałych okrągłych lub wielokątnych, nad powierzchnię skóry nieznacznie wyniosłych, rozsianych lub skupionych w gromadki.

Rozwój i rozszerzanie się osutki w *lichen planus* uskutecznia się nie drogą rozrostu i powiększenia się objętości istniejących już pierwocin osutki, guzków, lecz drogą pomnożenia się ich liczby, chociaż w początkach swego rozwoju guzki mogą cokolwiek urosnąć, lecz bardzo nieznacznie; pojawiają się więc obok dawnych nowe guzki i usadawiają się w blizkim obok siebie sąsiedztwie. W tento sposób w pewnych okolicach skóry powstają niewielkie gromadki z drobnych guzków złożone, wielkością na początku nieprzewyższające soczewicy, z czasem jednak dochodzące wielkości dużych blaszek, lub też zlewające się ze sobą i tworzące w ten sposób postacie nieprawidłowe; czasem zaś gromadki owe układają się w smugi, pierścienie, elipsy, półkola, podkowy itp. figury.

Na początku swego istnienia guzki pierzchnie płaskich bywają kuliste lub płaskie o suchej matowej powierzchni; z czasem jednak zakłękają, twardnieją, rzadko zwiększając się nieco w objętości swój. Następnie w środku płaskiego lub wklęsłego guzka daje się czasem zauważyć biały punkcik — łuska; łuszczenie się może zająć całą powierzchnię guzka, w innych znowu przypadkach może go wcale i nie być w ciągu całego czasu trwania guzka, jakto np. bywa w *lichen obtusus* (Unna).

W okresie przeobrażenia wstecznego guzka, które po jakimś czasie trwania osutki nastaje, bez względu na to, czy łuszczenie się miało miejsce lub też nie, guzek coraz się bardziej spłaszcza, zanika, tak iż wkrótce na jego miejscu powstaje zagłębiona plamka szarzej barwy okrągła lub też wielokątna, co też oczywiście od kształtu poprzedniego guzka zależy.

Gromadki i blaszki pierzchnie płaskich złożone ze skupionych guzków, rzadko leżą odosobnione (*lichen discretus*); najczęściej zaś od samego już początku dążą do układania się jedna obok drugiej i zlewając się ze sobą tworzą różnokształtne większe blaszki, a czasem długie smugi; niemal zawsze jednak w sąsiedztwie takich smug i blaszek mniejsze gromadki i blaszki jakoteż i odosobnione guzki napotkać można. W mowie będące blaszki i pasma mają kształt rozetek lub zaokrąglonych wypukłych linii na zewnątrz, co sposób ich powstawania ze zlania się pojedynczych guzków dosadnie wskazuje. Dalszy przebieg sprawy chorobowej w *lichen planus* i los wymienionych smug i blaszek jest wynikiem zmian, któreśmy dla pojedynczych guzków powyżej opisali. Większe blaszki i pasma również z czasem objawiają łuszczenie się na powierzchni swój, później zaś w miarę postępowania przeobrażenia wstecznego sprawy chorobowej i zanikania osutki, łuszczenie zmniejsza się lub całkiem ustaje a wtedy smugi owe i blaszki zakłękają na swą powierzchnię, otrzymując szarą barwę i otaczają się ciemno zabarwioną

obwódką, ściśle odgraniczającą uległą cierpieniu część skóry od zdrowych.

W niektórych jednak przypadkach sprawa łuszczenia się, poprzedzająca okres zanikowy osutki, wielce się wzmacnia; na powierzchni osutki narastają wtedy grube piętrzące się warstwy przyskórka. Przypadki takie Vidal wyróżnił jako odrębną postać pierzchnie płaskich, której nadał nazwę *lichen cornéen*.

Pierzchnie płaskie wklękają się czasem w dość rzadkich stosunkowo przypadkach pęcherzykowem cierpieniem skóry, wtedy obok guzków zebranych w gromadki i blaszki dają się spostrzegać wielkie pęcherze często powracające (3 przypadki Unny).

Niezawsze w przypadkach pierzchnie płaskich osutka z płaskich wyłącznie guzków złożona, w niektórych przypadkach pomiędzy gromadkami guzków płaskich rozrzucone są i kończyste guzki czerwonych pierzchnie Hebra (*lichen acuminatus ruber*); o podobnych przypadkach mówią: Kaposi, Colcott Fox, Dühring, Besnier, Lavergne i Unna. Ostatnia okoliczność wskazuje niejako blizkie powinowactwo pierzchnie płaskich z osutką *lich. rubri acuminati*, jakoteż podała powód niektórym dermatologom do zaprzeczania istnienia pierzchnie płaskich, jako odrębnej postaci chorobowej (Weyl).

Osutka pierzchnie płaskich usadowia się z początku zwykle na odnogach, zwłaszcza dolnych, stąd następnie i na tułów się przenosi; czasem zaś jednocześnie osutka pojawia się na odnogach i innych częściach ciała: na brzuchu, łędźwiach i częściach rodnych. W rzadkich jedynie przypadkach osutka rozpoczyna się od tułowia, części rodnych lub twarzy (Héguy).

(C. d. n.)

#### Prof. Sacharin: Kalomel w niektórych ostrych i przewlekłych chorobach.

Z licznych obserwacji, robionych we własnej klinice w Moskwie prof. S. podaje wiadomość o skuteczności kalomelu przeważnie w ciężkich przypadkach kolki wątrobowej, oraz w przerostowej formie marskości wątroby. Obserwował on liczne przypadki kolki, w których kalomel działał znakomicie, używając zaś innych leków w tych samych razach nie miewał nigdy dobrych skutków. W lżejszych przypadkach kolki z małymi zmianami dyspeptycznymi zaleca tylko ścisłą dietę, w cięższych zaś, gdzie napady kolki są bardzo silne, i jeżeli oprócz tego jest katar żołądka z żółtaczką, wzbrania nadużyć w picu i jedzeniu, zaleca dietę i picie wód Emskiej, Vichy lub Karlsbadzkiej. Tam gdzie jednak wody mineralne nie skutkują, a szczególnie w przypadkach, w których ból w okolicy woreczka żółciowego ciągle się utrzymuje i przytęm jest gorączka, należy podać kalomel, który działa doskonale i rychłą ulgę przynosi. Podaje się wówczas po 0,06 co godzina, a po 6tej dawce co 2 godzin. Po obfitem wypróżnieniu cechującym kalomel nie należy go podawać więcej, a gdyby nawet po wyżyciu 0,72 kalomelu nie było stolca, należy po ostatniej dawce dać jeszcze łyżkę *ol. ricini*. Jeżeli po kalomelu utrzymuje się rozwolnienie, to kilkanaście kropli *tinct. opii* powstrzyma takowe. Naturalnie, że przez cały czas używania kalomelu, a nawet kilka jeszcze dni potem, należy usta płukać chloranem potasowym.

Podobnież i w marskości wątroby przerostowej S. stosował kalomel z bardzo dobrym skutkiem.—Oprócz tego poleca dawać go w różach twarzy, szczególnie u starszych osób, jeżeli te cierpią na zaburzenia w przewodzie pokarmowym i kolki wątrobowe, a chininu nie znoszą. Często bowiem po podaniu



kalomelu na drugi lub trzeci dzień temperatura opada a róża znika. Jeżeli zaś gorączka nie zmniejszała się, to jeszcze radzi podawać kalomel. Więcej niż dwa razy nie należy stosować kalomelu, a po dwukrotnych próbach podajemy znowu chinin, który chorzy wówczas lepiej znoszą.

W durze brzuszny daje S. w 1szym tygodniu kalomel, jeżeli nie ma rozwolnienia i siły chorego na to pozwalają; za środek jednak swoisty nie uważa go, lecz przypisuje mu dobre skutki na dalszy przebieg choroby.

Daléj zaleca go w zapaleniu płuc włóknikowém z przebiegiem stenicznym i to w pierwszych dniach choroby. Po kalomelowych wypróbnieniach temperatura opada, oddech staje się wolniejszy, lżejszy, chory śpi spokojnie i czuje się zdrowszym. S. obserwował téż przypadki, w których po kalomelu odrazu występowało przesilenie. Niemniej poleca kalomel w ostréj samoistnéj chorobie Brighta, a działanie jego ma być bardzo dobre, bo temperatura się obniża, bóle w okolicy nerek zmniejszają się, moczu bywa jaśniejszy i ilość jego zwiększa się. Przeciwwskazaniem jest znaczne osłabienie i rozwolnienie. (*Zeitschr. f. klin. Med.* IX tom, VI zeszyt).

Dr. J. Surzycki.

## VII. Wiadomości statystyczne i ogólnolekarskie.

Sprawozdanie o przebiegu chorób nagminnych w Galicyi w grudniu r. 1885.

Tyfus brzuszny, który w kwietniu r. 1885 najwięcej, w sierpniu zaś najmniej był rozszerzonym, od września ciągle się wzmacnia: w grudniu stwierdzono go w 56 gminach 30 powiatów, do 287 chorych pozostałych z końcem listopada przybyło 836, a z 1123 leczonych wyzdrowiało 741 osób czyli 66·0%, umarło zaś 89 czyli 7·9%, pozostało 293 osób w leczeniu. Najwięcej gmin nawiedzonych tyfusem było w powiecie rawskim i tarnopolskim (po 5 gmin), najwięcej chorych w powiecie czortkowskim (w trzech gminach 183 chorych), największa śmiertelność w jednej gminie pow. rawskiego (Szczurzec 24%) i w jednej gminie (Mareyporęba) pow. wadowickiego 29%.

Tyfus płamisty tylko nieznacznie rozszerzył się, stwierdzono go w 10 gminach 8miu powiatów, z 192 leczonych w grudniu chorych wyzdrowiało 133 czyli 69·3%, umarło 18 czyli 9·4%, pozostało w leczeniu 41 osób w trzech gminach. Najwięcej chorych było w dwu gminach powiatu drohobyckiego, potem w jednej gminie pow. dolińskiego, największa śmiertelność w Jabłonce (w górskim powiecie Turka) i w Wolicy w powiecie krakowskim (w obu 20%).

Tyfus powrotny utrzymujący się od początku października 1885 w jedynym powiecie jaworowskim, w początku grudnia panował w dwu gminach, później tylko w jednej. Z 88 leczonych chorych wyzdrowiało 56 osób czyli 63·6%, umarło 4 czyli 4·5%, pozostało 28 chorych w jednej gminie. Także lekarz rządowy zatrudniony leczeniem chorych w tej gminie zapadł na tyfus powrotny.

Szkarlatyna. Liczba chorych leczonych w grudniu z powodu téj choroby była wyższą niż w każdym poprzednim miesiącu roku 1885, lecz ilość wyzdrowiałych była wyższą 63% (w listopadzie 56·3%), liczba zaś zmarłych znacznie niższą 12·3% (w listopadzie 16·5%). W ogóle stwierdzono szkarlatynę w 75 gminach 34ch powiatów, a z 2035 leczonych chorych wyzdrowiało 1283, umarło 251, pozostało w leczeniu 501 osób w 32 gminach. Najwięcej gmin dotkniętych epidemią szkarlatyny było w powiecie sanockim (6 gmin), potem w myślenickim i buczackim (po 5 gmin); najwięcej chorych było w 3ch gminach powiatu trembowelskiego (187 osób) i przemyskiego (185 osób), potem w 4 gminach powiatu rzeszowskiego (160 osób); najwięcej osób umarło w jednej gminie pow. trembowelskiego (25 na 122 leczonych), największy zaś odsetek śmiertelności zdarzył się w jednej gminie pow. borszczowskiego w Wierzchnikowcach, gdzie z 44 leczonych chorych 19 osób umarło, zatem 43%, także w powiecie buczackim był odsetek śmiertelności bardzo znacznym w pojedynczych gminach 20 do 36%.

Dyfteryja zarówno jak w latach poprzednich w listopadzie r. 1885 była najwięcej rozszerzoną, a w grudniu już poczęła przygasać. Ogółem leczono 211 chorych w 18 miejscowościach trzynastu powiatów. Z tych 211 wyzdrowiało 98 osób czyli 46·4% (w listopadzie 41·7%), umarło zaś 77 osób czyli 36·5% (w listopadzie 40·9%) pozostało 36 osób w pięciu miejscowościach, przeważnie w powiecie rudeckim i w tym też powiecie największa była w grudniu śmiertelność.

Dysenterya, która z końcem listopada w sześciu miejscowościach sześciu różnych powiatów pozostała, w ciągu grudnia wygasa tak dalece, że tylko w jednej gminie 9ciu chorych z końcem roku pozostało. Z 135 leczonych chorych wyzdrowiało 88·9%, umarło 4·4%.

Odra wzmacnia się znacznie a co gorsza złośliwość epidemii w niektórych powiatach jest bardzo znaczną, tak iż ogólny odsetek śmiertelności z całego kraju 10·2%. Stwierdzono tę chorobę w 81 miejscowościach 24 powiatów a ogółem leczono 3874 chorych, z tych wyzdrowiało 2596 czyli 67%, umarło 396 czyli 10·2%, pozostało w leczeniu 882 osób. Najwięcej rozszerzoną była ta choroba w powiecie dąbrowskim (15 gmin) i w brodzkim (10 gmin), tarnobrzeskim (7 gmin) i tarnopolskim (5 gmin) w tych dwu ostatnich powiatach jakoteż i w powiecie bocheńskim szczególnie znaczną była śmiertelność.

Koklusz stopniowo się zmniejsza, stwierdzono go w grudniu w 37 miejscowościach w 18 powiatach; ogółem leczono 1496 osób, z tych wyzdrowiało 865 czyli 57·8%, umarło 98 czyli 6·6%, pozostało w leczeniu 533 osób.

Ospa szerzy się od października coraz więcej; gdy w listopadzie stwierdzono ją w 22 miejscowościach trzynastu powiatów w grudniu rozszerzyła się już na 31 miejscowości 15 powiatów, przeważnie w powiecie sokalskim, sandeckim, nowotarskim i żywieckim. Z 566 leczonych w grudniu chorych wyzdrowiało 309 (277 szczepionych i 32 nieszczepionych) czyli 54·6%, umarło zaś 67 osób (26 szczep. i 41 nieszczep.) czyli 12%, pozostało w leczeniu 190 osób, z tych 133 szczepionych i 57 nieszczepionych.

Lwów d. 15 stycznia 1886.

Dr. Merunowicz.

Statystyka epidemij. W tygodniu od 3—9 stycznia umarło w Krakowie według obliczenia na rok i 1000 mieszkańców 31,8. Z odry umarło 1 (2 z. t.); z płonicy 2 (0 z. t.); z błonicy 2 (0 z. t.); z duru brzuszego 3 (1 z. t.); z czerwoni 1 (0 z. t.); z zapalenia płuc 8 (7 z. t.). Doniesiono w tymże czasie o 9ciu przypadkach odry, 3 płonicy, 1 błonicy. W tygodniu od 27 grudnia do 2 stycznia umarło z ospy: w Warszawie 4, w Pradze i Rzymie po 5, w Budapeszcie 9, w Wiedniu 16, w Berlinie 1, w Paryżu 4, w Zurychu i Londynie po 1, w Liwerpolu 2. Z duru osutkowego umarło w Budapeszcie i Rzymie po 1. Z duru brzuszego umarło w Warszawie 8, w Hamburgu 7, w Paryżu 28, w Londynie 17. Z odry umarło w Budapeszcie 38, w Londynie 94, w Paryżu 21. Z płonicy umarło w Berlinie 9, w Hamburgu 8. Z błonicy umarło w Warszawie 20, w Berlinie 36, we Wrocławiu 11, w Dreźnie 7, w Hamburgu 12, w Amsterdamie 10, w Chrystyanii 11, w Londynie 47, w Paryżu 46.

Statystyka śmiertelności. W tygodniu od 27 grudnia 1885 do 2 stycznia 1886 umarło według obliczenia na rok i 1000 mieszkańców: w Krakowie 18,3; w Warszawie 30,8; w Pradze 34,5; w Budapeszcie 34,7; w Wiedniu 25,5; w Berlinie 27,9; we Wrocławiu 31,7; w Gdańsku 28,2; w Hamburgu 25,4; w Mnichowie 32,9; w Dreźnie 25,0; w Lipsku 23,1; w Amsterdamie 27,4; w Bazylei 27,9; w Brukseli 26,6; w Kopenhadze 22,3; w Londynie 26,5; w Odesie 34,5; w Paryżu 23,8; w Rzymie 26,9; w Sztokholmie 19,2; w Zurychu 20,9.

J. B.

## VIII. Wiadomości bieżące.

\* Kraków d. 21 stycznia. Na wczorajszém posiedzeniu Tow. lek. krak. odbyła się dyskusya nad podaną na przeszłym posiedzeniu przez prof. Obalińskiego metodą podniesienia nosa zapadniętego; w dyskusyi téj wzięli udział proff. Mikulicz i Obaliński. Następnie Drowie Rosner Jan i Prus mieli odczyty zapowiedziane; po pierwszym zabrał głos w dyskusyi doc. Jordan, ostatni zaś objaśniony był preparatami mikroskopowemi.



\* Na przedstawienie Wydziału lek. Wydział krajowy zamianował członkami komitetu administracyjnego szpitala św. Łazarza prof. Mikulicza i doc. Jordana.

\* W skutek zaproszenia prof. Wróblewskiego członkowie Tow. lekarskiego krak. zbiorą się do 27 bm. we środę o godzinie 6ej popołudniu w sali wykładowej fizyki przy ulicy św. Anny.

\* **Praga czeska** d. 18 stycznia. Dzisiaj odbyło się walne zgromadzenie „Spółki lek. česk.“ Przeprowadzono wybory zarządu na rok bieżący. Rezultat tychże jest następujący: prof. Hlava przewodniczący, prof. Maixner zastępca tegoż. Członkowie wydziału: Docent Dr. Thomayer, Dr. Nečas, Dr. Rubeška, Dr. Deyl. Referenci z posiedzeń: Dr. Pečirka, Dr. Souček, Dr. Bláha. Rewidenci: Dr. Hechl, Dr. Ryba. Z wniosków ważniejszymi były: Wniosek Dra Thomayera jednogłośnie przyjęty, aby drogą subskrypcji utworzyć fundusz przeznaczony na nagradzanie prac naukowych medyków. Na założenie tego funduszu uchwalilo walne zebranie kwotę 200 zhr. ze swojej kasy. Bliższe warunki prac zasługujących na nagrodę, ich treść i inne szczegóły zarząd przedłoży w swoim czasie.

Wreszcie demonstrował prof. Steffal mężczyznę w kwiecie wieku, ślusarza z ogromną hipertrofią wszystkich mięśni. Uderzającym było, że prawie każdy mięsień był widoczny przez skórę. Z całą dokładnością można było widzieć punkty wyjścia każdego mięśnia i miejsca przyczepiania się. Przypadek ten ciekawym jest pod względem plastycznym zewnętrznej budowy ludzkiej.

Dr. Obrzut.

\* **Francya.** Pod przewodnictwem prof. Petera zawiązał się w Paryżu komitet, mający obmyślać i zbierać środki celem wystawienia w m. Tours pomnika dla uczczenia pamięci Drów Bretonneau, Trousseau i Velpeau.

\* **Wiadomości uniwersyteckie. Monachium.** Na uniwersytet uczęszcza w półroczu bieżącym 2865 uczniów, na wydział lekarski przypada 1067 (523 Bawarów i 538 obcych). — **Dorpat.** Na 1704 studentów przypada obecnie 716 na wydział lekarski.

\* **Odnaczenia.** Proff. Gegenbauer w Heidelbergu i His w Lipsku wybrani zostali członkami koresp. Akademii Umiejętności w Petersburgu. — Prof. anatomii w Hali Dr. Welcker otrzymał charakter tajnego radcy lek.

\* **Wiadomości osobowe.** Starszymi lekarzami w rezerwie mianowani zostali: Drowie Tadeusz Józefczyk, Erazm Kryszkowski i Jan Gęślak; lekarzem starszym w armii czynnej Dr. Józef Madejski; przeniesieni zaś zostali do obrony krajowej dotychczasowi starsi lekarze w rezerwie: Drowie Julijusz Bandrowski, Edward Pietrzykowski, Ferdynand Eichhorn, Kazimierz Szymkiewicz, Władysław Stupnicki, Karol Iwański oraz Eugeni Mitkiewicz.

\* **Nekrologija.** Z *Gazety Lekarskiej* dowiadujemy się, że śp. Dr. Teodor Anders umarł po kilkogodzinnej zaledwie chorobie. Urodził on się w Warszawie d. 7 stycznia 1857, a w r. 1878 uzyskał stopień lekarza. Powołany do służby wojskowej był zrazu lekarzem w szpitalu ujazdowskim, a następnie przez rok w Odesie. W roku zeszłym mianowany został p. o. ordynatora w szpitalu św. Łazarza. Ogłosił on: w *Pamiętniku Tow. lek. warsz.* rzecz o działaniu kwasu chryzofanowego w łuszczycy i o działaniu kw. pyrogalusowego; w *Gazecie Lekarskiej* o kw. salicylowym jako środku poronnym w leczeniu szankrów miękkich, a w księdze pamiątkowej Hoyer'a: O wieściu zgorzeliowym. Cześć pamięci młodego pracownika!

We Wiedniu umarł po krótkiej chorobie pedjatra Dr. Fanto w 48 roku życia.

**Artykuły oryginalne, mieszczące się w czasopiśmie lek. polskich:**

W *Gazecie Lekarskiej* Nr. 2: Mikulicza: Przyczynę do operacji wola (dok.); Leśnika: Gnicie, bakterije gnilne i produkty gnicia (c. d.); w Nrze 3: Jasińskiego: Leczenie skoliozy. Przyczynę do chirurgii kręgosłupa; Leśnika: Gnicie, bakterije gnilne i produkty gnicia (c. d.). — W *Medycynie* Nr. 3: Neugebauera: Przypadek pomyślnego wyleczenia wyciekuwania przewlekłego macicy (c. d.).

**Walne Zgromadzenie Towarzystwa Lekarskiego galicyjskiego** odbędzie się we Lwowie dnia 20 lutego r. b. o godzinie 10 przed południem.

Rada Zawiadowcza rozesała do wszystkich sekcji To-

warzystwa lekarskiego galicyjskiego projekt memoriału, jaki lekarze Galicyi mają zamiar wnieść do JEKsc. p Ministra sprawiedliwości w sprawie polepszenia wynagrodzenia za czynności sądowolekarskie.

Redaktor odpowiedzialny: Prof. Dr. l. Blumenstok.

## KONKURS.

W mieście Żmigrod nowy powiat Jasło jest opróżniona posada lekarza miejskiego, z roczną remuneracją w kwocie 150 zhr. w. a., z uwagi, że nie ma tu innego lekarza, przeto poboczne dochody zapewnia się w korzystnych stosunkach nadmieniając, że ubiegający się o tę posadę ma być Drem Medycyny a takową zaraz otrzymać może.

Zgłoszenia przyjmuje Zwierzchność gminna Żmigrodu.

Dnia 16 Stycznia 1886.

Antoni Nowak  
Burmistrz.

Z wiosną otwartym zostanie Zakład wodoleczniczy w Styryi. Potrzebnym tamże jest lekarz Polak, któryby z tą gałęzią terapii praktycznie był obeznany i posiadał pewne wiadomości z elektroterapii.

Uprasza się o nadślanie listów do Redakcyi Przeglądu Lekarskiego w Krakowie.

## SYROP z CHINĄ i ŻELAZEM z pyrofosforanem żelaza i sody Grimaulta APTEKARZA W PARYŻU.

Syrop ten jasny, czysty, przyjemnego smaku; tak dzieci jak dorośli zażywają go z przyjemnością; jedna łyżka stołowa zawiera 20 centigramów żelaza i sody i 0,10 wyciągu chinowego.

Składy: 8 Rue Vivienne w Paryżu; w aptece Wiszniewskiego w Krakowie; we Lwowie w aptece Piotra Mikolasza; w Warszawie u Spiessa i Synów, Gallego i u Mrozowskiego.

## SYROP PODFOSFORANU WAPNA GRIMAULTA.

Trudność utrzymania zupełnie czystego Podfosforanu była przez dłuższy czas przeszkodą do tego tak odpowiednio skutecznego lekarstwa. Syrop podfosforanu wapna Grimaulta z powodu rzadkiej własności działa pewnie i szybko w suchotach płucnych pod jego działaniem zgrużenie przechodzi w stan kredowaty, poty nocne ustają, febra niszcząca i osłabienie zmniejsza się, jednocześnie niespokój nerwowy słabną apetyt i sen powracają wypróbnienie reguluje się. łyżka stołowa stanowi dawkę rano i wieczór przez pierwsze 8 dni, po 8 dniach zażywa się trzecią łyżkę a po dwóch tygodniach czwartą.

Składy: W Paryżu rue Vivienne i we wszystkich aptekach.

## ROZBIÓR NATURALNÉJ WODY GORZKIEJ FRANCISZKA JÓZEFA

Siarkanu magnewego	24-785	Dwuwęglanu sodowego	1-186
" sodowego	23-189	Chloru magnewego	1-756
" potasowego	0-007	Manganianu żelazowego	0-005
" wapniowego	1-353	Kwasu krzemowego	0-010
		Wolnego i na pół wolnego kwasu węglowego	0-419

Na 100 części co do wagi ilość stałych składników 52-296

Urzędowy chemik głównego miasta Budapesztu d. 23 Listopada 1876.

Prof. M. v. Balló.

Członek węg. Akad. Umiejętn.

Na składzie w Krakowie u aptekarza K. Wiszniewskiego, J. Wentzla i W. Goldwassera, równie jak we wszystkich składach aptecznych.

DYREKCYJA W BUDAPESZCIE.

## Rok XXI. GAZETA LEKARSKA

Pismo tygodniowe poświęcone wszystkim gałęziom medycyny naukowej i praktycznej, wychodzić będzie w r. 1886, a 21ym od założenia *Gazety*, według tegoż samego programu jak dotychczas.

Roczny tom *Gazety Lekarskiej* zawiera przeszło 1200 stron druku, wiele drzeworytów i tablic litografowanych.

Warunki prenumeraty: w Warszawie rocznie 5 rubli, półrocznie 2 rs. 50 kop., na prowincyi, w Cesarstwie i za granicą rocznie 6 rubli, półrocznie 3 ruble.

Redaktor odpowiedzialny: Dr. Wł. Gajkiewicz (Warszawa, Marszałkowska 115).

Wydawca: Dr. St. Kondratowicz (Warszawa, Marszałkowska 119).





# APPAREIL COMPRESSIF de A. BESLIER

40 rue des Blancs Manteaux PARYŻ.

Dla radykalnego leczenia przepukliny pępkowej u dzieci i u starszych. Pojedynczy, wygodny, łatwy do zastosowania niedolegający a zastępujący wszelkie paski. Składa się z nałożonych kółek sparadrap a la glu Besliera.

Mały model . . . (Nr. 1) dla dzieci średnica  $\frac{1}{2}$  ctm.

Duży model . . . (Nr. 2) dla dzieci średnica  $9\frac{1}{2}$  ctm.

Model lepszy . . . (Nr. 3) dla dorosłych średnica 12 ctm.

Duży model lepszy (Nr. 4) dla dorosłych średnica  $15\frac{1}{2}$  ctm.

Próbki rozseła się na żądanie pocztą bezpłatnie lekarzom francuskim i zagranicznym.

## PROSZEK MIĘSNY

wyrabia z czystego mięsa wołowego i jako nader pożywny środek dla chorych i rekonwalescentów poleca:

**Apteka pod Gwiazdą Piotra Mikolascha we Lwowie.**

Cena słoika 50 ct. — Dla pp. lekarzy i aptekarzy rabat.

## PASTILLES GÉRAUDEL

Z CZYSTĄ SMOLĄ NORWEGSKĄ

Działające przez wdychanie i pochłanianie w chorobach kanałów oddechowych: Krtani, Płuc, Piersi.

PRZECIWI

NIEZYTOM, KASZLOWI NERWOWEMU ZAPALENIU OPLUCNEJ

GIERPIENIOM KRTANI, CHRYPCIE KATAROM, I. T. P.

Wszyscy lekarze zalecają używanie PASTYLEK GÉRAUDEL'A. a polepiają używanie środków przygotowywanych ze smolą w formach nierozpuszczalnych, zmuszających do ich połknięcia, jako to: cukierki, kapsułki, pigułki i perelki smolowe. To samo odnosi się od Syropów i t. p.

(Wreszcie aby to dobrze zrozumieć, wypada zwrócić uwagę na wyjaśnienie znajdujące się obok figury anatomicznej poniżej zamieszczonej.)

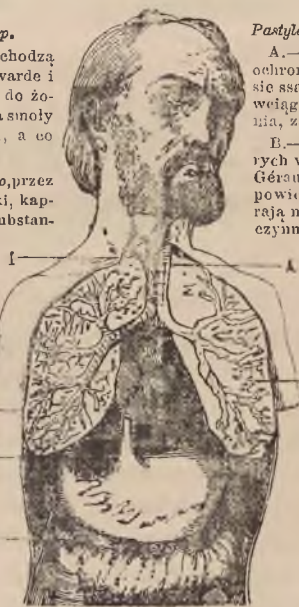
### WADY I NIEDOGODNOŚCI

Cukierków, Kapsułek smolowych i t. p.

1. — Kanał pokarmowy, przez który przechodzą cukierki, kapsułki i perelki smolowe twarde i nierozpuszczalne w ustach, dostać się do żołądka jako pokarm, a najmniejsza cząstka smoly nie wchodzi do kanałów oddechowych, a co właściwie było ich przeznaczeniem.

2. — Krańcowy otwór kanału pokarmowego, przez który przedostają się do żołądka cukierki, kapsułki i perelki smolowe, obciążając go substancjami galaretowatymi i cukrowanymi: gumą, glukozą i t. p., spowodowującą trawienie niesprawne, prowadzącą dolegliwości gastryczne i t. p.

3. — Kiszka, w której rozwijają się w dalszym ciągu przypadłości spowodowane przez cukierki, kapsułki i perelki smolowe w wysokim stopniu niesprawne, spowodowując nareszcie ciężkie choroby: Zapalenie kiszek, owrzodzenie, zatrucie albo uporczywe rozwojenie, i t. p., a to z powodu substancji narkotycznych w ich skład wchodzących, to jest: opium, soli z opium, morfiny, kodeiny, a których używanie stanowczo potępionem zostało przez wszystkich lekarzy jako szkodliwe i niebezpieczne.



Pastyłek smolowych Géraudel'a działających na:

A. — Kanały oddechowe, przez które wyziewy ochronne i lecznicze smoly wytworzone w czasie ssania Pastyłek Géraudel'a, konieczne są wegnięte i pochłonięte z pomocą oddychania, zanim się do płuc dostaną.

B. — Na Komórki i pęcherzyki płucowe, do których wyziewy smoly wytworzone z Pastyłek Géraudel'a wchodzi z każdym wegnięciem powietrza, zgęszczają się naturalnie i wywierają na nie natychmiast ich działanie dobroczynne.

Na mocy powyższych wskazań można sobie łatwo zdać sprawę z naturalnego działania Pastyłek Géraudel'a, ocenionych przez jeden z najpoważniejszych organów medycznych we Francji w następujący sposób:

„P. Géraudel wynalazł środek prosty i praktyczny dostania się smoly do śluzowych rozgałęzień kanałów oddechowych w atomach najmniejszych i cienkich, zmieszanych z innymi substancjami pomocniczymi w dobroczynnym działaniu, odrzucając wszelkie substancje narkotyczne. W tych warunkach, działanie smoly jest do 1-go stopnia natężem i natychmiastowem, że po użyciu nawet kilku PASTYLEK GÉRAUDEL'A napadły kaszlu konwulsyjnego nie ustąpiły. Dr DELAIS. (Gazette des Hôpitaux, 22 List 1883 r.)

PASTYLKI GÉRAUDEL'A są niezbędne dla każdego, kto utrudza głos zbyt często, dla tych którzy pracują na otwartem powietrzu i są wystawieni na zmiany atmosferyczne, dla tych również co są zmuszeni podczas ich zajęć do połknięcia kurzu lub rzyzów drażniących: Robotników zakładów fabrycznych, Młynarzy, Furmanów, Śpiewaków, Aktorów, Mówców, Kaznodziejów, Adwokatów, Profesorów, Nauczycieli, Urzędników dróg żelaznych, i t. p., i t. p., a którym mogą one jak najskuteczniej zastąpić wszelkiego rodzaju odwar z różnych ziółek.

Więcej jak sto tysięcy osób wyleczy się corocznie Pastyłkami Géraudel'a, a p. Géraudel posiada więcej jak 40.000 listów dziękczynnych i zaświadczeń.

Pastyłki Géraudel'a są jedynymi pastylkami smol wemi jakie otrzymały nagrodę przyznaną przez państwo na wystawie międzynarodowej powszechnej w Paryżu 1878 roku. Wyprobowane w skutek rozporządzenia ministerialnego i z zezwolenia Komitetu lekarskiego, upoważnione w Rosji przez Rząd i na mocy rozporządzenia Komitetu lekarskiego.

Pudełko zawierające 72 Pastyłki wraz z wskazówkami o ich użyciu, kosztuje: we Francji 1 fr. 50, a za granicami Francji z dodaniem kosztów dla przesyłki we wszystkich aptekach.

(WYMAGAĆ MARKE FABRYCZNĄ ZŁOŻONĄ WŁAŚCIWEJ WŁADZY)

A. GÉRAUDEL, aptekarz w Sainte-Menehould (Francja).

Na żądanie wysła się bezpłatnie i franco 6 pastylek na próbę.

W Krakowie w aptekach PP. Traczyńskiego, Redyka i Wierzbiewskiego.



# Skład jedyny i wyłączny dla Galicyi

## OPATRUNKÓW CHIRURGICZNYCH

### FABRYKI HARTMANNA W HEIDENHEIM

jakoto **Bawełny odłuszczonej** czystej i zapuszczanej, **Wełny drzewnej i Waty z wełny drzewnej** czystych i z sublimatem, **Gazy** wszelkich gatunków, **Opasek** różnorodnych, wyrobów **kaukowych i guttaperkowych** do opatrunków znajduje się **w Aptece pod Gwiazdą Piotra Mikolascha we Lwowie**, zkaąd wysyłki bez zwłoki się uskuteczniają. Sprzedaż po **cenach oryginalnych** fabryki. Dla lekarzy, aptekarzy i szpitali przy odbiorze w większej ilości 15% opustu z cen oryginalnych.

## ELIXIR CHLORHYDRO-PEPSIQUE GREZ

Amers et Ferments digestifs

Doświadczenia chemiczne panów Archambault, Bouchut, Fremy, prof. Gubler, Huchord i innych dowiodły zadziwiającej skuteczności tego preparatu w leceniu **Dyspepsyj żołądko-kiszkowych**, **braku apetytu**, **wymiotów podczas ciąży**, **dolegliwości żołądko-kiszkowych u dzieci**. Łyżka stołowa zawiera 50 centigrm. **Pepsyny tytrowanej**. Dozy: Dla dorosłych mały kieliszek przy każdym jedzeniu, dla dzieci zaś 1 lub 2 łyżeczki deserowe. Dostać można w Paryżu, u pana P. Grez, Aptekarza szpitali paryskich 34 Rue Labruyère. W Krakowie: W aptekach Trauczyńskiego, Redyka i Wiszniewskiego; we Lwowie pp. Mikolascha, Sklepińskiego i Krzyżanowskiego.

Próbki rozsełają się pocztą bezpłatnie lekarzom francuskim i zagranicznym.

Doświadczenia chemiczne panów Archambault, Bouchut, Fremy, prof. Gubler, Huchord i innych dowiodły zadziwiającej skuteczności tego preparatu w leceniu **Dyspepsyj żołądko-kiszkowych**, **braku apetytu**, **wymiotów podczas ciąży**, **dolegliwości żołądko-kiszkowych u dzieci**. Łyżka stołowa zawiera 50 centigrm. **Pepsyny tytrowanej**. Dozy: Dla dorosłych mały kieliszek przy każdym jedzeniu, dla dzieci zaś 1 lub 2 łyżeczki deserowe. Dostać można w Paryżu, u pana P. Grez, Aptekarza szpitali paryskich 34 Rue Labruyère. W Krakowie: W aptekach Trauczyńskiego, Redyka i Wiszniewskiego; we Lwowie pp. Mikolascha, Sklepińskiego i Krzyżanowskiego.

## SOLUTION BOURGIGNON

CONTENANT 1 Gr. 1/2 DE CHLORHYDRO-PHOSPHATE DE CHAUX PAR CUILLERÉE À BOUCHE

Fizjologiczny i racjonalny środek wywierający pożyteczne działanie na organizm, który go z łatwością asymiluje. Suchoty, słaba konstytucja ciała, choroby kości, niedostateczna asymilacja, zapalenie oskrzeli. — Zastępuje tran rybi we wszystkich jego zastosowaniach.

W Paryżu: W Aptece p. LABOUREUR 26 Rue de l'Abbé-Gregoire; we Lwowie: W Aptekach pp. MIKOLASCHA, SKLEPIŃSKIEGO i KRZYŻANOWSKIEGO; w Krakowie: W Aptekach TRAUCZYŃSKIEGO, REDYKA i WISZNIEWSKIEGO

# WINA LECZNICZE

## WYROBU

## KAROLA MIKOLASCHA

właściciela apteki pod firmą „Piotr Mikolasch we LWOWIE“.

**Jedynie i wyłącznie** polecane i nader pochwalnemi świadectwami niemal wszystkich **Koryfeuszów** wiedzy **lekarskiej w Wiedniu, we Lwowie, Krakowie i Czerniowcach** zaszczycone, mianowicie: **Wino hiszpańskie chinowe**, — **chinowo-żelaziste**, — **pepsynowe**, — **rzewieniowe** (rumbarbarowe), i **peptonowe** w cenie po 1 zlr. 50 ct. za flaszkę  $\frac{1}{4}$  litrową, tudzież za najlepsze dla chorych i rekonwalescentów uznane: **Koniak** stary 1 zlr. 80 ct. za  $\frac{1}{4}$  litr. flaszkę, **Malaga** stara 1 zlr. 20 ct. za  $\frac{1}{4}$  litr. flaszkę; **Wino hiszpańskie dla rekonwalescentów** 1 zlr. za  $\frac{1}{4}$  litr. flaszkę; **Tokaj bardzo stary** 2 zlr. 50 ct. za  $\frac{1}{4}$  litr. flaszkę, znajdują się na składzie we wszystkich **znaczniejszych aptekach** w Monarchii austro-węgierskiej i na **składach centralnych u Wilhelma Maagera w Wiedniu** Heumarkt Nr. 3 i u **Piotra Mikolascha we Lwowie**, zkaąd posyłki uskutecznią się a pp. lekarzom i aptekarzom stósowny **znaczny rabat od cen powyższych** udzielany bywa.

**Ostrzega** się przed podrabianiami lub fałszowaniami winami leczniczymi i napojami dla chorych i rekonwalescentów, dla tego wyraźnie **żądać należy „Mikolascha win leczniczych“** lub też Koniaku, Malagi, Tokaju i Win dla rekonwalescentów, a firma ta powinna się znajdować w szkle flaszki, na etykietce, korku, kapsli, broszurze dodanej i na papierze wierzchnim, a podpis własnoręczny na pasku papierowym u szyjki flaszki.